

earfun



Air Pro 3

**User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 – 16
Čeština	17 – 30
Slovenčina	31 – 44
Magyar	45 – 58
Deutsch	59 – 73

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

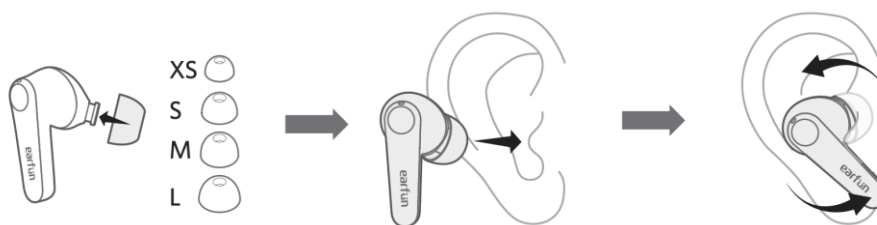
EarFun Audio App

Download the EarFun Audio app for an enhanced experience.

- Equalizer tuning, customizable touch controls.
- Firmware updates, earbuds and charging case battery status.
- Less data tracking, personalized device name.
- Built-in feedback and more.

Search for “EarFun Audio” on Google Play or Apple App Store.

How to Wear

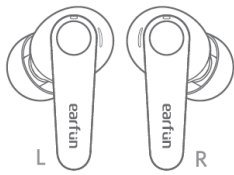


Choose the ear tip that fits you the most, insert the earbud into your ear and rotate it.

Notes:

- Choose the suitable ear tip for the best sound and secure fit.
- Select the left or right earbud and insert it to the corresponding ear. Changing the earbuds wouldn't be comfortable.
- Rotate the earbud back and forth for the ear tip to create a comfortable seal.

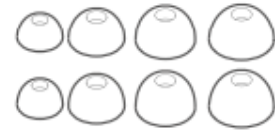
What's in the Box



EarFun Air Pro 3



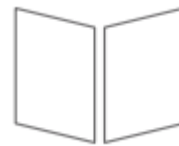
Charging Case



Ear Tips (XS, S, M, L)

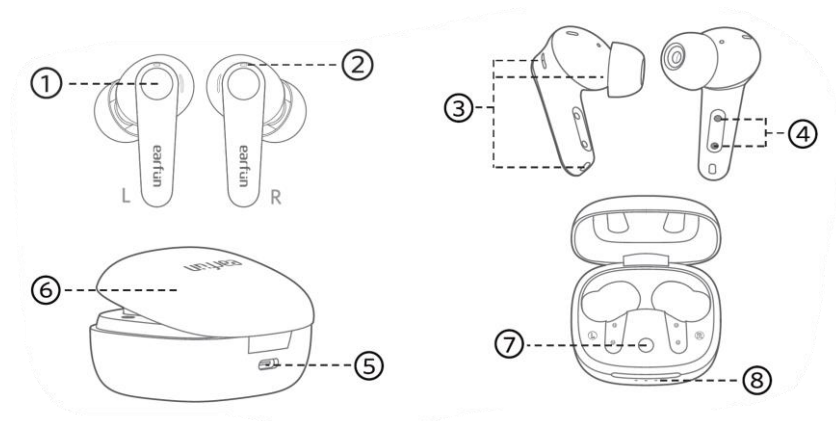


USB-C Cable



User Manual

Product Diagram

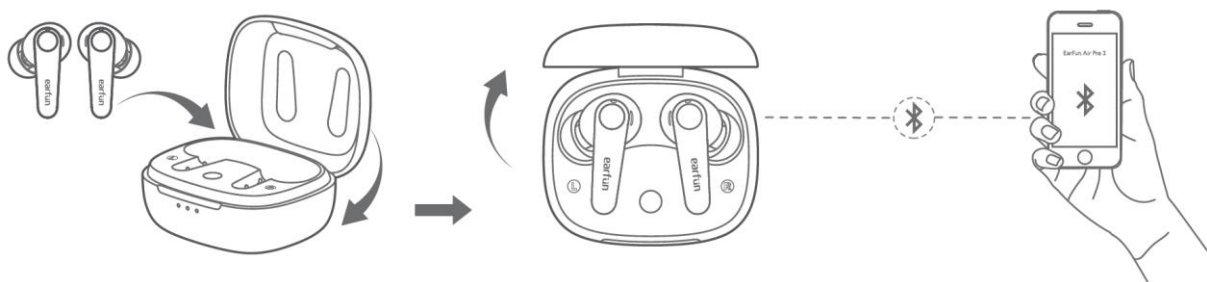


1. Touch control zone
2. Earbuds LED indicator
3. Microphone
4. Charging contactor
5. USB-C charging port
6. Charging case
7. Charging case button
8. Battery level indicators

Pairing the Earbuds

First-time pairing with the device

- Remove the insulating film on both earbuds.
- Put both earbuds back into the charging case and close the charging case.
- open the charging case and the earbuds will automatically power on and go into pairing mode.
- Activate Bluetooth on your Bluetooth-enabled device and search for other Bluetooth devices.
- Select “EarFun Air Pro 3” from the list of Bluetooth devices shown. If a password is requested, type “0000”.



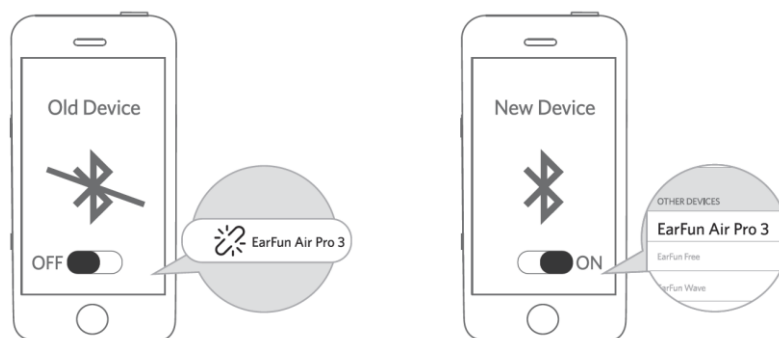
Notes:

- The earbuds will automatically connect with the previously paired device when the case is open.
- Each earbud can be used independently.

Connecting a new device

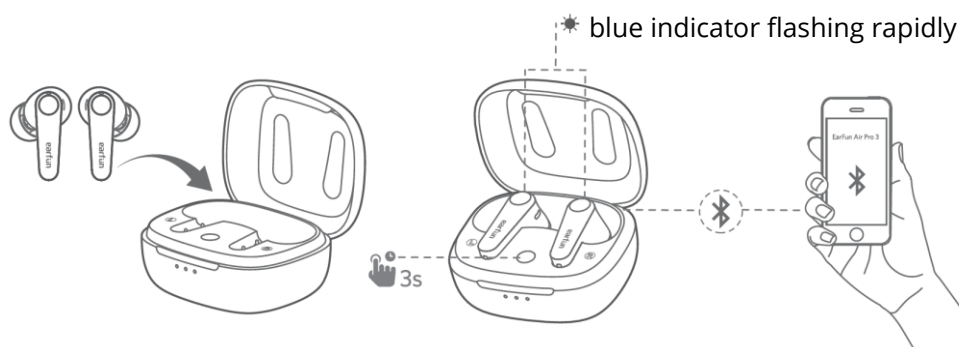
Option A

- Unpair the earbuds from the Bluetooth-enabled device that's connected. The earbuds will disconnect from the current device and go into pairing mode to be paired again.
- Search on the new device and connect.



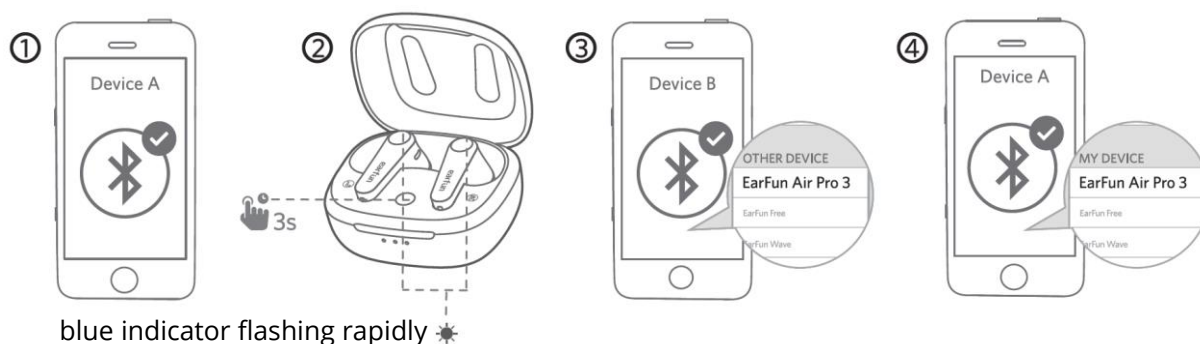
Option B

- Put both earbuds back into the charging case and make sure they are being charged. keep the lid open – then press and hold the button on the case for three seconds until the LED indicators on earbuds start flashing blue rapidly.
- Search on the new device and connect.



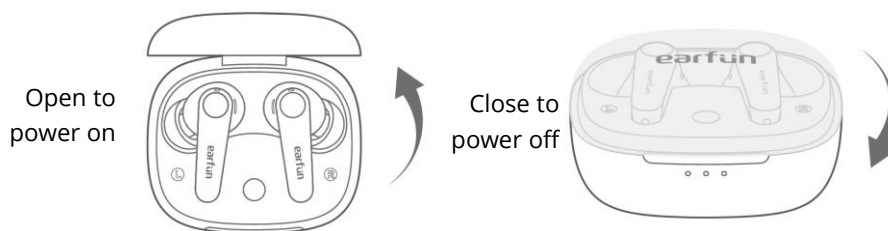
Pairing and connecting two Bluetooth devices simultaneously

- Pair with the first device and stay connected.
- Keep the earbuds in the charging case, then press and hold the button on the case for three seconds until the LED indicator on earbuds starts flashing blue rapidly. The earbuds will enter pairing mode and disconnected from the first device.
- Search on the second device to connect the earbuds.
- Manually reconnect the earbuds on the first device.



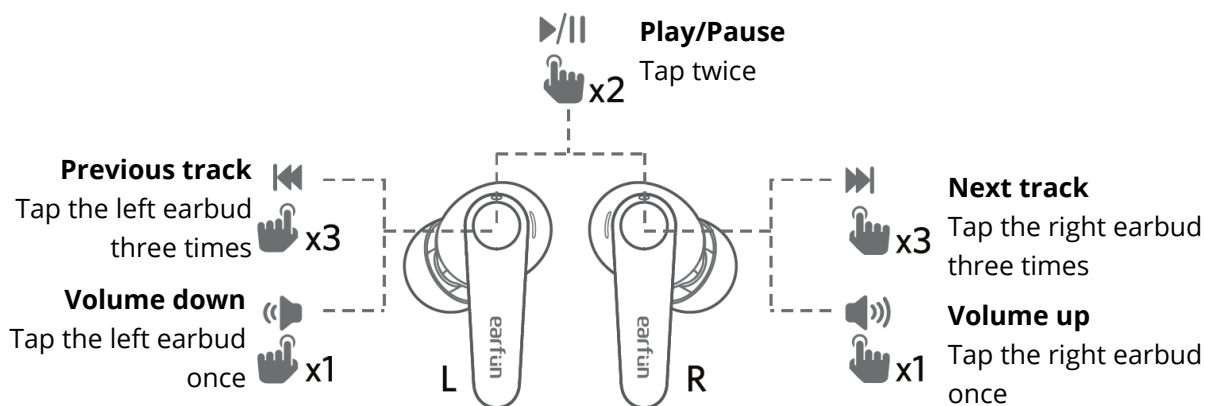
Note: The earbuds will automatically connect to both devices after finishing setting up the multipoint connection.

Functions



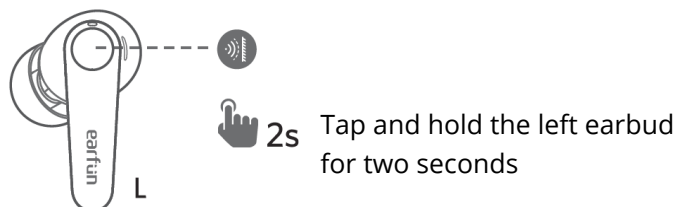
Note: If the earbuds are not connected to any device, they will automatically power off after 10 minutes in order to save battery life.

Playing music



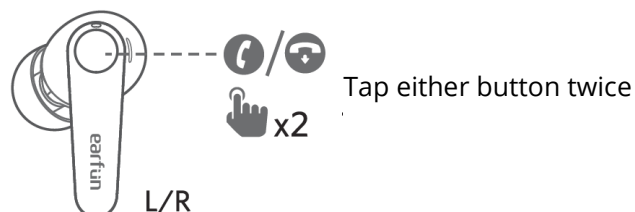
Noise cancelling control

Noise cancelling / Ambient sound / Normal

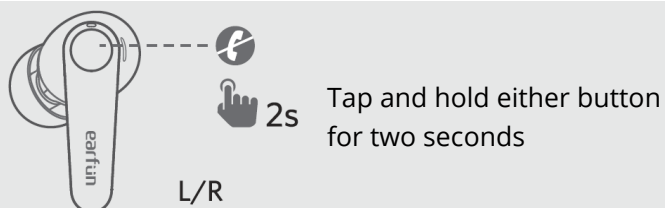


Handsfree conversation

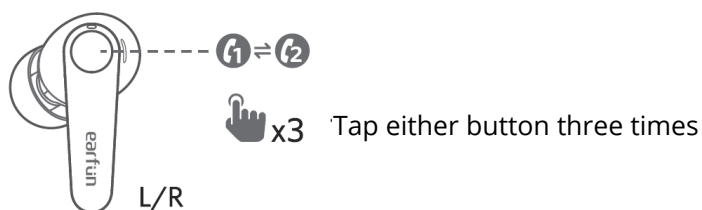
Answer / end a call



Reject a call

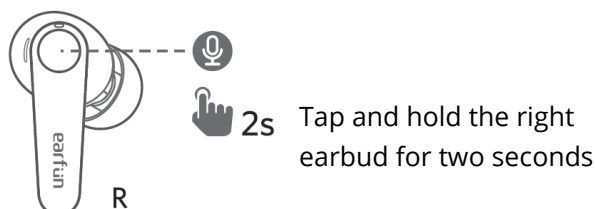


Answer and transfer two calls



Voice assistant

Voice assistant



Earbuds LED Indicator

Power on	Blue indicator flashes for a second
Power off	Red indicator flashes for a second
Pairing mode	Indicator flashes blue
Successfully connected	Indicator turns off
Factory reset	Indicator flashes purple

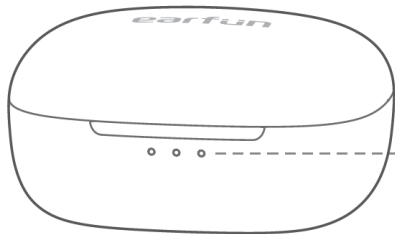
Reset and Reconnection

If you fail to establish a connection between two earbuds or between the earbuds and Bluetooth device, try following these steps:

- Put both earbuds into the charging case.
- Keep the charging case open, then press and hold the button on the case for at least eight seconds until both earbuds flash purple. The earbuds have been reset successfully.
- Delete the previous connection from the Bluetooth device and reactive Bluetooth to reconnect to "EarFun Air Pro 3".

Charging

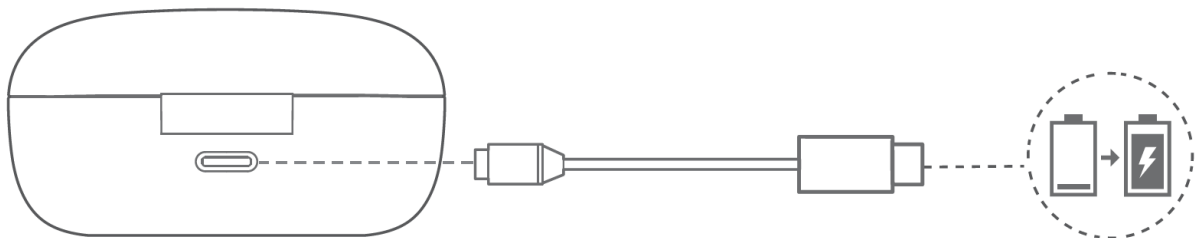
- If wet, dry the earbuds, charging contactors and USB port completely before charging.
- Open or close the charging case to activate the case battery level LED indicator.
- Put earbuds back into the charging case and the earbuds will start charging.



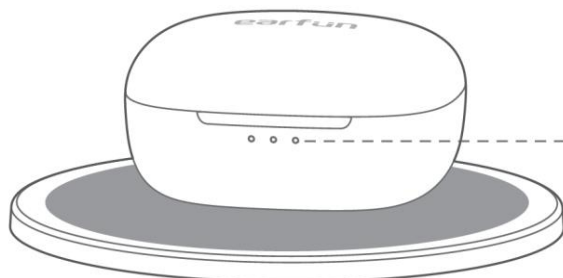
Battery level

- Three white LEDs: 60%-100%
- Two white LEDs: 20%-60%
- One white LED: 5-20%
- One white LED flashes: <5% - charge fast

Connect USB-C cable for charging.



Wireless charging supported. (Wireless charging pad not included.)



- One white LED flashes: Charging
- Three white LEDs on: Charging complete

Specifications

Bluetooth version	V5.3
Bluetooth frequency	2.402GHz – 2.480GHz
Bluetooth transmitted power	<7dBm (for EU)
Bluetooth profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximum working range	15m (without obstacles)
Battery capacity	54mAh × 2 (earbuds) 520mAh (charging case)
Charging time	1 hour (for earbuds) 2 hours (for charging case via USB-C) 3.5 hours (for charging case via wireless charger)
Playtime	ANC OFF—Up to 9 hours, Totally 45 hours with the charging case (varies by volume level and audio content) ANC ON—Up to 7 hours, Totally 37 hours with the charging case (varies by volume level and audio content)
Input	5V  1A
Dimensions	60mm × 50mm × 31mm
Weight	52g

Troubleshooting

Can I use both earphones separately?

Yes, each earbud could be used independently.

The earphones are turning on, but it doesn't connect to my device?

To connect the earbuds to your device, please ensure the insulating films on both earbuds were removed first, then check if the Bluetooth is enabled. If the earbuds still don't connect to your device, please perform a reset or contact our customer support.

Why the connection is not stable and cuts out intermittently?

Please make sure there are no objects between the earphones and your Bluetooth device, and make sure there is no radio or Wi-Fi interference nearby.

What is the range of Bluetooth earphones?

Bluetooth earphones have maximum range of 15 metres (with no obstacles). However, the actual range will depend on usage and environment.

Is there volume control of the earphones?

Yes, tapping the left earbud once decreases the volume and tapping the right earbud once increases it.

My earbuds will not switch on.

Please recharge it and make sure it has enough battery power. If it is fully charged and still nothing happens or if you are not able to charge the unit, please contact our customer support for warranty cover.

Is the charging case waterproof?

No, the earbuds are sweat- and waterproof, but the charging case is not.

Will the earbuds shut off automatically?

The earbuds will remain on as long as they are connected to a device. If no audio is in use, they will enter power-saving mode and wake up once audio is played. If the earbuds are not connected with any devices, they will automatically shut off in 10 minutes.

Safety Notes

- Read these safety instructions carefully.
- Keep these safety instructions.
- Pay attention to all warnings.
- Follow all instructions.
- Only clean the earplugs with a dry cloth.
- Choking: The appliance contains small parts and is not suitable for children.
- Do not place the device near heat sources such as radiators, hot air regulators, fireplaces or heat generating speakers (including amplifiers).
- Do not use the device in places where you need to concentrate on the surroundings, such as while driving and the like.
- Do not immerse the device in water or expose it to a humid environment for a long time. Do not use it while swimming or surfing.
- High music volume can cause hearing loss over time. If you experience tinnitus (ringing in your ears), pain, or discomfort after using your ear audio device, the volume is probably too high for your ears.
- To prevent hearing loss, turn down the volume of the music player before connecting it to your mobile phone, and then gradually increase it to a comfortable volume.
- It is recommended to use the accessories specified by the manufacturer.
- Do not expose the battery to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Make sure that the power supply is within the specified voltage range.
- If the device does not charge with AC power, unplug the cable from the USB-C interface.
- Rely on our staff. If a fault occurs on the device, it must be repaired by a professional. The headphones do not work properly if: the power cord or plug is damaged, there is water in the device, foreign objects have fallen into it, the device is exposed to rain or moisture, or if it falls from a height.

Tips

- Before using the headset, please read the manual carefully and keep it for future references.
- The headset needs to be fully charged prior to first-time use.
- If the headset is left unused for over two weeks, please recharge it periodically.
- Please use the chargers made by qualified manufacturer.
- If the headset cannot be found by your phone, please check whether it is in pairing mode; if left unconnected for a long while, the headset will exit pairing mode, please re-enter the mode; if a procedure error of your phone occurs, reboot it; if a procedure error of the headset occurs, reboot or reset it.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: ANC Wireless Earbuds

Model / Type: Air Pro 3

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

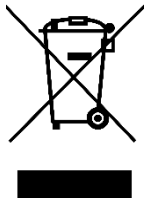
Directive No. 2014/53/EU

Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

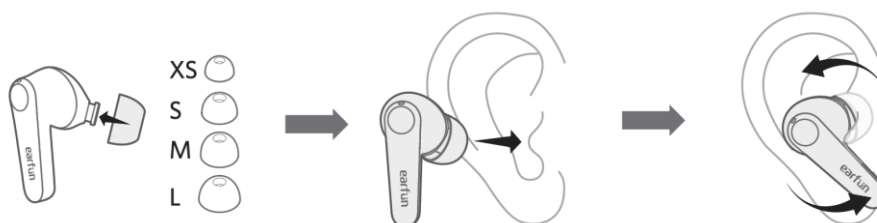
Aplikace EarFun Audio

Stáhněte si aplikaci EarFun Audio pro lepší zážitek.

- Ladění ekvalizéru, přizpůsobitelné dotykové ovládání.
- Aktualizace firmwaru, stav baterie sluchátek a nabíjecího pouzdra.
- Méně sledování dat, personalizovaný název zařízení.
- Vestavěná zpětná vazba a další funkce.

Vyhledejte "EarFun Audio" v Google Play nebo Apple App Store.

Jak se nosí

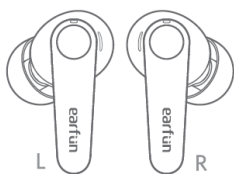


Vyberte si špičku, která vám nejvíce vyhovuje, vložte sluchátko do ucha a otočte jím.

Poznámky:

- Vyberte si vhodný ušní nástavec pro nejlepší zvuk a bezpečné uchycení.
- Vyberte levé nebo pravé sluchátko a vložte jej do příslušného ucha. Vyměněná sluchátka by nebyla pohodlná.
- Otáčejte sluchátkem dopředu a dozadu, aby se ušní koncovka pohodlně utěsnila.

Co je v krabici



EarFun Air Pro 3



Nabíjecí pouzdro



Ušní nástavce (XS, S, M, L)

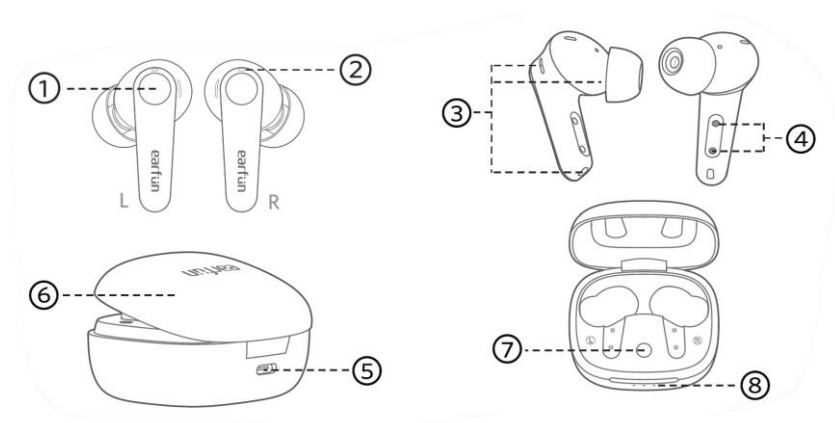


Kabel USB-C



Uživatelská příručka

Schéma produktu

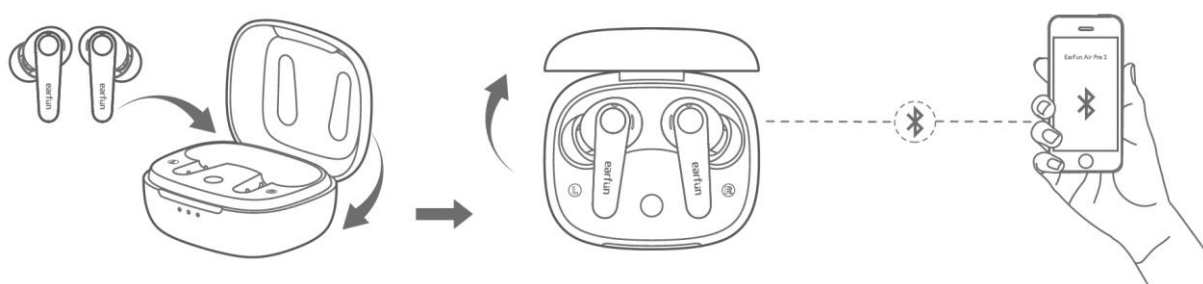


1. Dotykové ovládání
2. Indikátor LED sluchátek
3. Mikrofon
4. Nabíjecí stykač
5. Nabíjecí port USB-C
6. Nabíjecí pouzdro
7. Tlačítko nabíjecího pouzdra
8. Indikátory stavu nabití baterie

Párování sluchátek

První spárování se zařízením

- Odstraňte izolační fólii z obou sluchátek.
- Vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra a nabíjecí pouzdro zavřete.
- Otevřete nabíjecí pouzdro a sluchátka se automaticky zapnou a přejdou do režimu párování.
- Aktivujte Bluetooth na zařízení s podporou Bluetooth a vyhledejte další zařízení Bluetooth.
- Ze zobrazeného seznamu zařízení Bluetooth vyberte "EarFun Air Pro 3". Pokud je vyžadováno heslo, zadejte "0000".



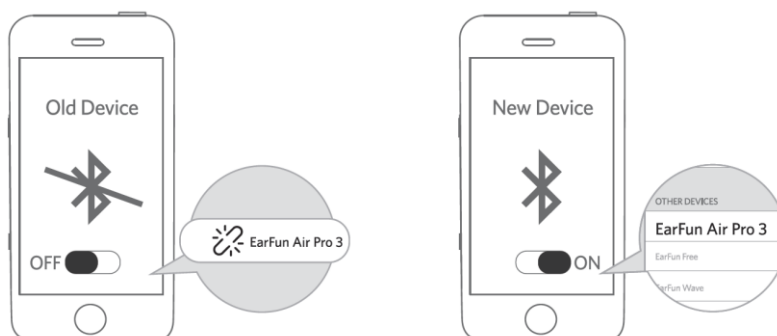
Poznámky:

- Po otevření pouzdra se sluchátka automaticky připojí k dříve spárovaným zařízením.
- Každé sluchátko lze používat samostatně.

Připojení nového zařízení

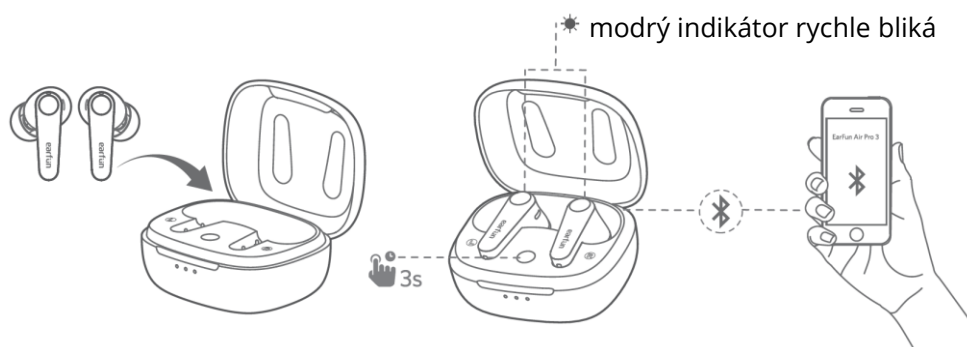
Možnost A

- Odpojte sluchátka od připojeného zařízení s podporou Bluetooth. Sluchátka se odpojí od aktuálního zařízení a přejdou do režimu párování, aby se znovu spárovala.
- Vyhledejte nové zařízení a připojte se.



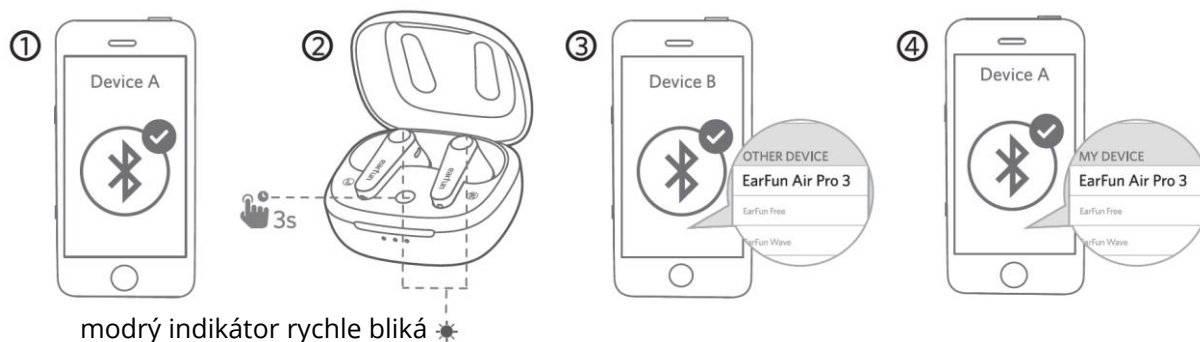
Možnost B

- Vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra a ujistěte se, že se nabíjejí. nechte víko otevřené - poté stiskněte a podržte tlačítko na pouzdře po dobu tří sekund, dokud nezačnou indikátory LED na sluchátkách rychle blikat modře.
- Vyhledejte nové zařízení a připojte se.



Párování a připojení dvou zařízení Bluetooth současně

- Spárujte se s prvním zařízením a zůstaňte připojeni.
- Držte sluchátka v nabíjecím pouzdře a poté stiskněte a podržte tlačítko na pouzdře po dobu tří sekund, dokud indikátor LED na sluchátkách nezačne rychle blikat modře. Sluchátka přejdou do režimu párování a odpojí se od prvního zařízení.
- Vyhledejte druhé zařízení a připojte sluchátka.
- Ručně znovu připojte sluchátka na prvního zařízení.



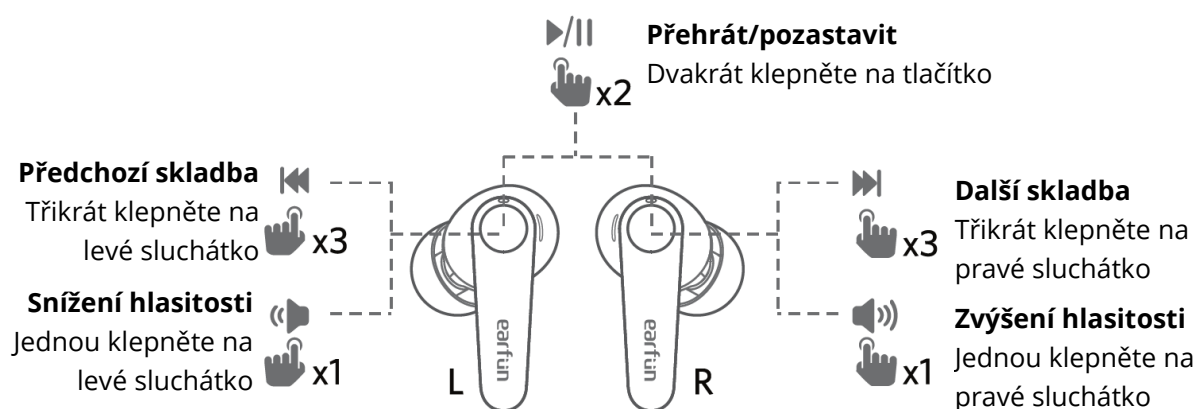
Poznámka: Po dokončení nastavení vícebodového připojení se sluchátka automaticky připojí k oběma zařízením.

Funkce



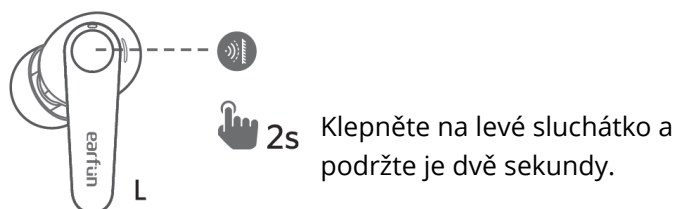
Poznámka: Pokud nejsou sluchátka připojena k žádnému zařízení, po 10 minutách se automaticky vypnou, aby se šetřila baterie.

Přehrávání hudby



Ovládání potlačení hluku

Potlačení hluku / Okolní zvuk / Normální

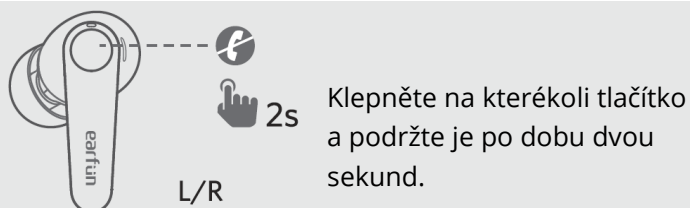


Konverzace s handsfree

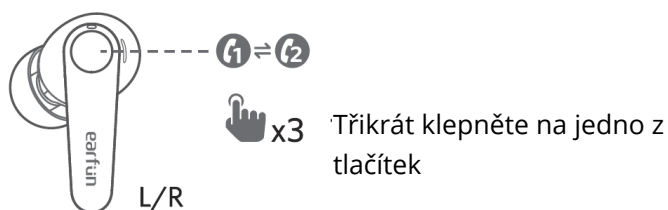
Přijmout / ukončit hovor



Odmítnutí hovoru

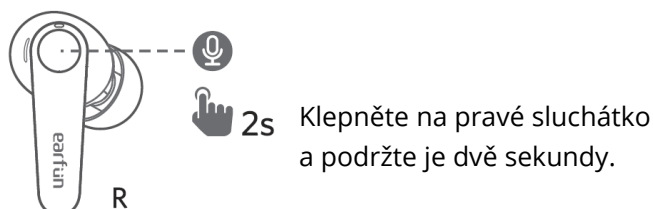


Přijmout a přepojit dva hovory



Hlasový asistent

Hlasový asistent



Indikátor LED sluchátek

Zapnutí napájení	Modrý indikátor na sekundu zabliká
Vypnutí napájení	Červený indikátor na sekundu zabliká
Režim párování	Indikátor bliká modře
Úspěšně připojeno	Indikátor se vypne
Obnovení továrního nastavení	Indikátor bliká fialově

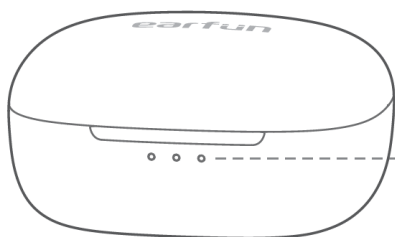
Obnovení a opětovné připojení

Pokud se vám nepodaří navázat spojení mezi dvěma sluchátky nebo mezi sluchátky a zařízením Bluetooth, zkuste provést následující kroky:

- Vložte obě sluchátka do nabíjecího pouzdra.
- Držte nabíjecí pouzdro otevřené a poté stiskněte a podržte tlačítko na pouzdře po dobu nejméně osmi sekund, dokud obě sluchátka nezačnou blikat fialově. Sluchátka byla úspěšně resetována.
- Odstraňte předchozí připojení ze zařízení Bluetooth a znovu aktivujte Bluetooth, abyste se znovu připojili k zařízení "EarFun Air Pro 3".

Nabíjení

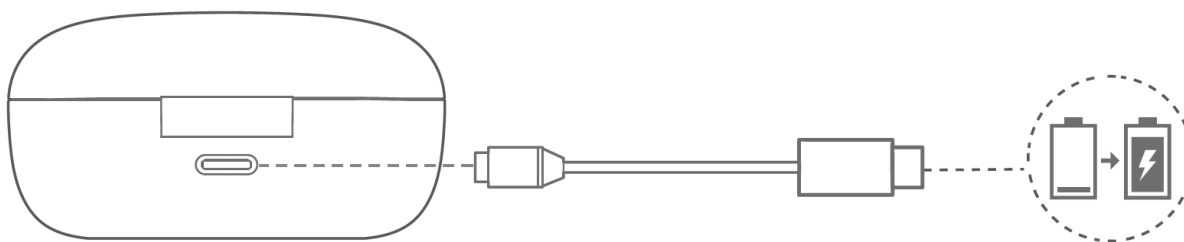
- Pokud jsou sluchátka mokrá, před nabíjením je zcela osušte, vysušte nabíjecí kontakty a port USB.
- Otevřením nebo zavřením nabíjecího pouzdra aktivujete LED indikátor stavu nabití baterie pouzdra.
- Vložte sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra a sluchátka se začnou nabíjet.



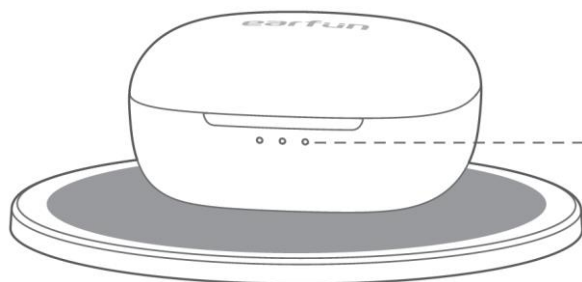
Úroveň nabití baterie

- Tři bílé LED diody: 60 % - 100 %
- Dvě bílé LED diody: 20 - 60 %
- Jedna bílá LED dioda: 5 - 20 %
- Jedno bliknutí bílé kontrolky LED: <5 % -

Připojte kabel USB-C pro nabíjení.



Podpora bezdrátového nabíjení. (Bezdrátová nabíjecí podložka není součástí balení.)



- Bliká jedna bílá LED dioda: Nabíjení
- Svítí tři bílé diody LED: Nabíjení je dokončeno

Specifikace

Verze Bluetooth	V5.3
Frekvence Bluetooth	2,402 GHz - 2,480 GHz
Vysílaný výkon Bluetooth	<7dBm (pro EU)
Profil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximální pracovní rozsah	15 m (bez překážek)
Kapacita baterie	54 mAh × 2 (sluchátka) 520 mAh (nabíjecí pouzdro)
Doba nabíjení	1 hodina (pro sluchátka) 2 hodiny (pro nabíjení pouzdra přes USB-C) 3,5 hodiny (pro nabíjení pouzdra pomocí bezdrátové nabíječky)
Doba hraní	ANC OFF - až 9 hodin, celkem 45 hodin s nabíjecím pouzdem (liší se podle úrovně hlasitosti a zvukového obsahu) ANC ON - až 7 hodin, celkem 37 hodin s nabíjecím pouzdem (liší se podle úrovně hlasitosti a zvukového obsahu).
Vstup	5 V  1 A
Rozměry	60 mm × 50 mm × 31 mm
Hmotnost	52 g

Řešení problémů

Mohu používat obě sluchátka samostatně?

Ano, každé sluchátko lze používat samostatně.

Sluchátka se zapnou, ale nepřipojí se k mému zařízení?

Chcete-li sluchátka připojit k zařízení, nejprve se ujistěte, že byly odstraněny izolační fólie na obou sluchátkách, a poté zkontrolujte, zda je povolena funkce Bluetooth. Pokud se sluchátka stále nepřipojují k zařízení, proveďte reset nebo kontaktujte naši zákaznickou podporu.

Proč není připojení stabilní a přerušuje se?

Ujistěte se, že mezi sluchátky a zařízením Bluetooth nejsou žádné předměty a že se v blízkosti nenachází žádné rádiové nebo Wi-Fi rušení.

Jaký je dosah sluchátek Bluetooth?

Sluchátka Bluetooth mají maximální dosah 15 metrů (bez překážek). Skutečný dosah však závisí na způsobu použití a prostředí.

Je k dispozici ovládání hlasitosti sluchátek?

Ano, jedním klepnutím na levé sluchátko snížíte hlasitost a jedním klepnutím na pravé sluchátko ji zvýšíte.

Sluchátka se mi nezapínají.

Nabijte je a ujistěte se, že má dostatečnou kapacitu baterie. Pokud je plně nabitá a přesto se nic neděje nebo pokud nemůžete přístroj nabít, obraťte se na naši zákaznickou podporu kvůli záručnímu krytí.

Je nabíjecí pouzdro vodotěsné?

Ne, sluchátka jsou odolná proti potu a vodě, ale nabíjecí pouzdro ne.

Vypnou se sluchátka automaticky?

Sluchátka zůstanou zapnutá, dokud jsou připojena k zařízení. Pokud se nepoužívá žádný zvuk, přejdou do úsporného režimu a probudí se, jakmile se začne přehrávat zvuk. Pokud nejsou sluchátka připojena k žádnému zařízení, automaticky se vypnou za 10 minut.

Bezpečnostní poznámky

- Pečlivě si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny.
- Dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.
- Dbejte všech varování.
- Postupujte podle všech pokynů.
- Špunty do uší čistěte pouze suchým hadříkem.
- Dušení: Spotřebič obsahuje malé části a není vhodný pro děti.
- Zařízení neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, regulátory horkého vzduchu, krby nebo reproduktory produkující teplo (včetně zesilovačů).
- Nepoužívejte zařízení na místech, kde se musíte soustředit na okolí, například při řízení auta a podobně.
- Neponořujte přístroj do vody ani jej nevystavujte dlouhodobě vlhkému prostředí. Nepoužívejte jej při plavání nebo surfování.
- Vysoká hlasitost hudby může časem způsobit ztrátu sluchu. Pokud po použití zvukového zařízení pociťujete tinnitus (zvonění v uších), bolest nebo nepohodlí, je hlasitost pro vaše uši pravděpodobně příliš vysoká.
- Abyste předešli ztrátě sluchu, snižte hlasitost hudebního přehrávače před jeho připojením k mobilnímu telefonu a poté ji postupně zvyšujte na příjemnou hlasitost.
- Doporučuje se používat příslušenství určené výrobcem.
- Nevystavujte baterii nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni nebo podobně.
- Ujistěte se, že je napájecí zdroj v určeném rozsahu napětí.
- Pokud se zařízení nenabíjí pomocí síťového napájení, odpojte kabel od rozhraní USB-C.
- Spolehněte se na naše zaměstnance. Pokud se na zařízení vyskytne závada, musí ji opravit odborník. Sluchátka nefungují správně, pokud: je poškozený napájecí kabel nebo zástrčka, v zařízení je voda, spadly do něj cizí předměty, zařízení je vystaveno dešti nebo vlhkosti nebo pokud spadne z výšky.

Tipy

- Před použitím náhlavní soupravy si pečlivě přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití.
- Před prvním použitím je třeba náhlavní soupravu plně nabít.
- Pokud náhlavní soupravu nepoužíváte déle než dva týdny, pravidelně ji dobíjejte.
- Používejte nabíječky od kvalifikovaného výrobce.
- Pokud telefon náhlavní soupravu nenajde, zkontrolujte, zda je v režimu párování; pokud zůstane náhlavní souprava delší dobu nepřipojená, ukončí režim párování, znovu do něj vstupte; pokud dojde k chybě postupu telefonu, restartujte jej; pokud dojde k chybě postupu náhlavní soupravy, restartujte ji.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Bezdrátová sluchátka ANC

Model / typ: Air Pro 3

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. 2014/53/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

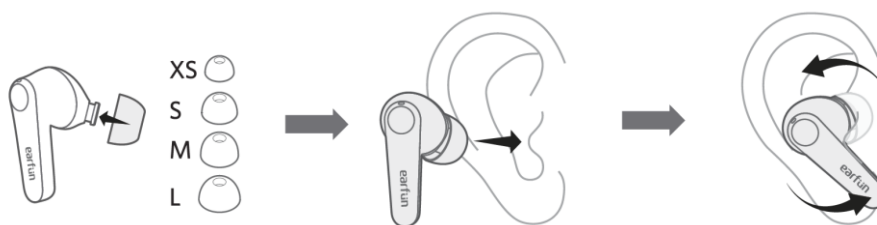
Aplikácia EarFun Audio

Stiahnite si aplikáciu EarFun Audio a získajte lepší zážitok.

- Ladenie ekvalizéra, prispôsobiteľné dotykové ovládanie.
- Aktualizácie firmvéru, stav batérie slúchadiel a nabíjacieho puzdra.
- Menej sledovania údajov, personalizovaný názov zariadenia.
- Zabudovaná spätná väzba a ďalšie funkcie.

Vyhľadajte položku "EarFun Audio" v službe Google Play alebo Apple App Store.

Ako nosiť

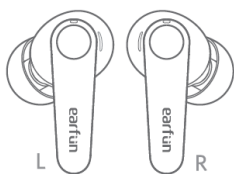


Vyberte si koncovku, ktorá vám najviac vyhovuje, vložte si slúchadlo do ucha a otočte ho.

Poznámky:

- Vyberte si vhodnú koncovku do ucha pre najlepší zvuk a bezpečné uchytenie.
- Vyberte ľavý alebo pravý náušník a vložte ho do príslušného ucha. Výmena náušníkov by nebola pohodlná.
- Otáčajte koncovkou slúchadla dopredu a dozadu, aby sa vytvorilo pohodlné tesnenie.

Čo je v balení



EarFun Air Pro 3



Nabíjacie puzdro



Koncovky do uší (XS, S, M, L)

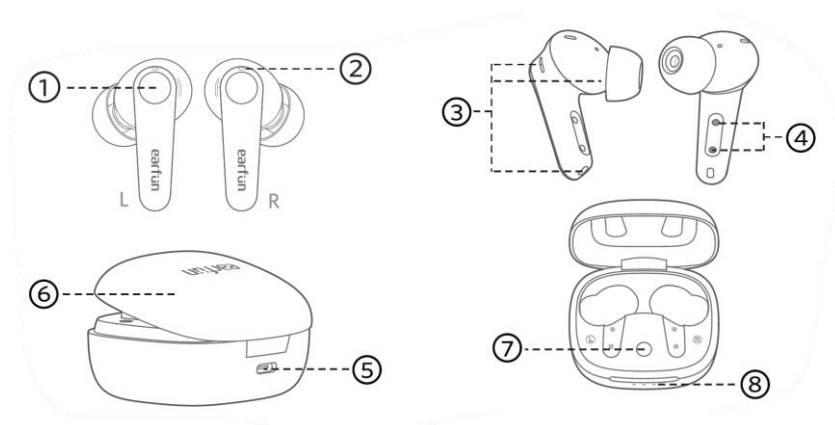


Kábel USB-C



Používateľská príručka

Schéma produktu

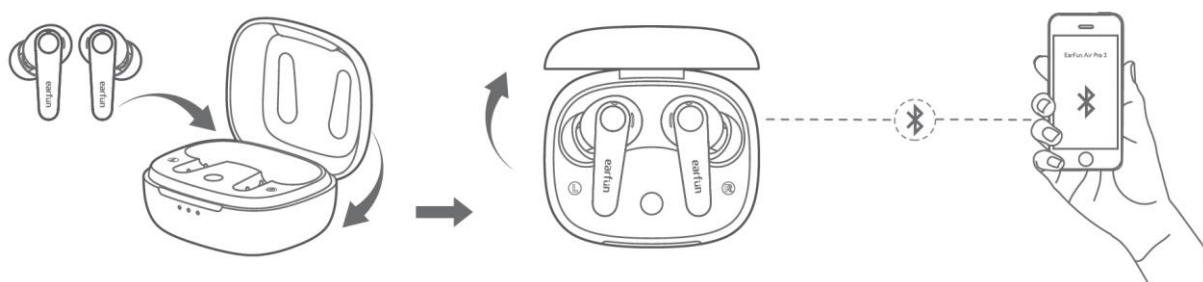


1. Dotykové ovládanie
2. Indikátor LED slúchadiel
3. Mikrofón
4. Nabíjací stykač
5. Nabíjací port USB-C
6. Nabíjacie puzdro
7. Tlačidlo nabíjacieho puzdra
8. Indikátory úrovne nabitia batérie

Párovanie slúchadiel

Prvé spárovanie so zariadením

- Odstráňte izolačnú fóliu na oboch slúchadlách.
- Vložte obidve slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra a zavrite nabíjacie puzdro.
- otvorte nabíjacie puzdro a slúchadlá sa automaticky zapnú a prejdú do režimu párovania.
- Aktivujte funkciu Bluetooth v zariadení s podporou Bluetooth a vyhľadajte ďalšie zariadenia Bluetooth.
- Zo zobrazeného zoznamu zariadení Bluetooth vyberte "EarFun Air Pro 3". Ak sa vyžaduje heslo, zadajte "0000".



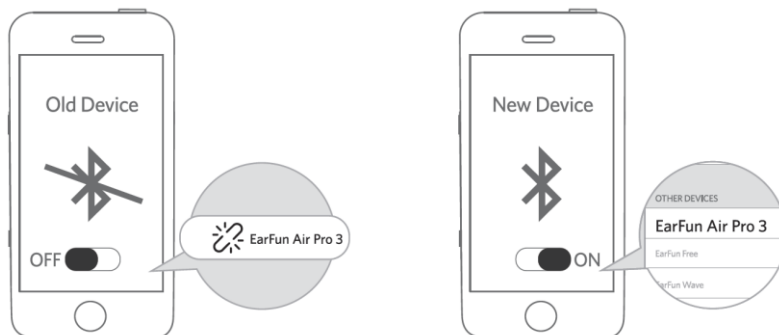
Poznámky:

- Po otvorení puzdra sa slúchadlá automaticky spoja s predtým spárovaným zariadením.
- Každý náušník možno používať samostatne.

Pripojenie nového zariadenia

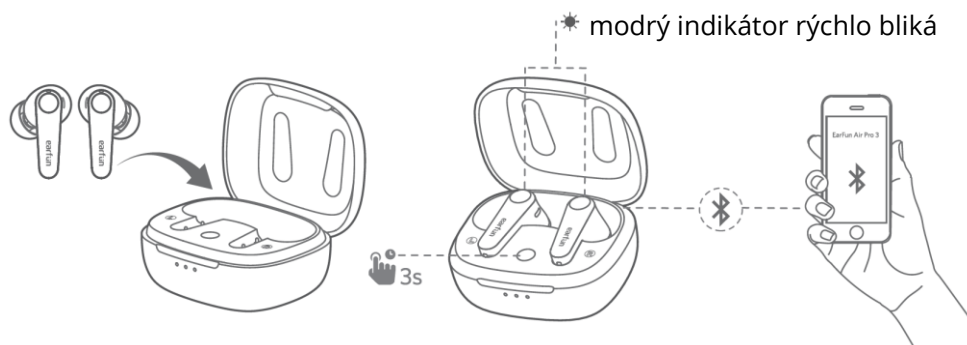
Možnosť A

- Odpojte slúchadlá od pripojeného zariadenia s podporou technológie Bluetooth. Slúchadlá sa odpoja od aktuálneho zariadenia a prejdú do režimu párovania, aby sa mohli znova spárovať.
- Vyhľadajte nové zariadenie a pripojte sa.



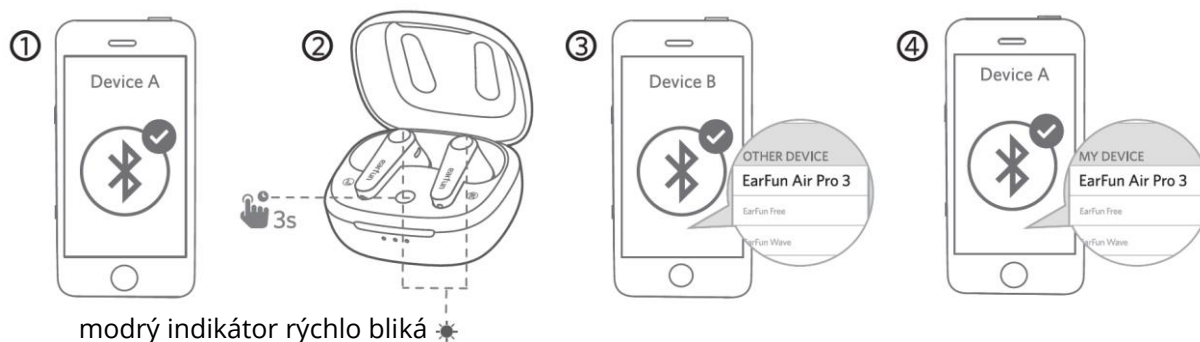
Možnosť B

- Vložte obidve slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra a uistite sa, že sa nabíjajú. nechajte veko otvorené - potom stlačte a podržte tlačidlo na puzdre na tri sekundy, kým indikátory LED na slúchadlách nezačnú rýchlo blikať na modro.
- Vyhľadajte nové zariadenie a pripojte sa.



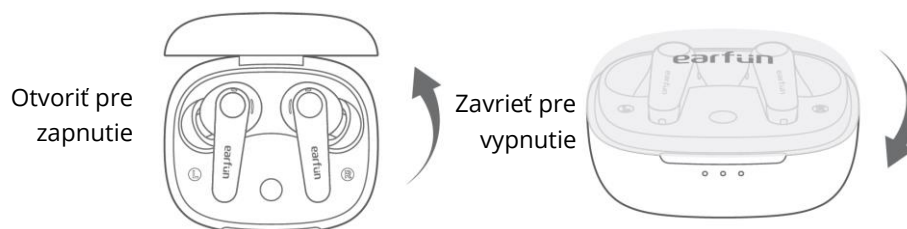
Párovanie a pripojenie dvoch zariadení Bluetooth súčasne

- Spárujte sa s prvým zariadením a zostaňte pripojení.
- Držte slúchadlá v nabíjacom puzdre, potom stlačte a podržte tlačidlo na puzdre tri sekundy, kým indikátor LED na slúchadlách nezačne rýchlo blikať na modro. Slúchadlá prejdú do režimu párovania a odpoja sa od prvého zariadenia.
- Vyhľadajte druhé zariadenie a pripojte slúchadlá.
- Ručne opätovne pripojte slúchadlá na prvom zariadení.



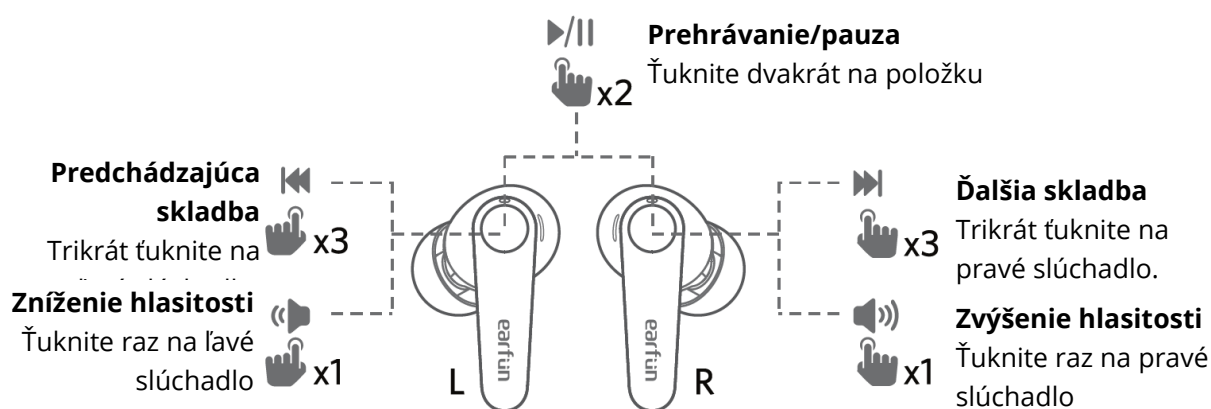
Poznámka: Slúchadlá sa po dokončení nastavenia viacbodového pripojenia automaticky spoja s oboma zariadeniami.

Funkcie



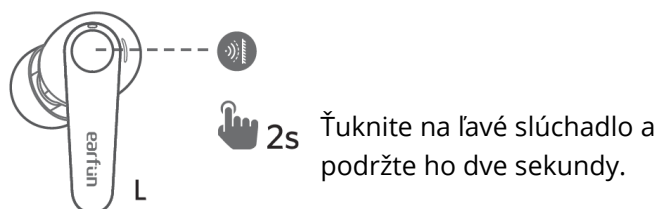
Poznámka: Ak slúchadlá nie sú pripojené k žiadnemu zariadeniu, po 10 minútach sa automaticky vypnú, aby sa šetrila batéria.

Prehrávanie hudby



Ovládanie potlačenia hluku

Potlačenie hluku/Okolité zvuk/Normálne

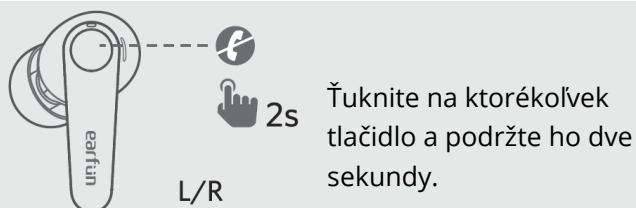


Konverzácia bez použitia rúk

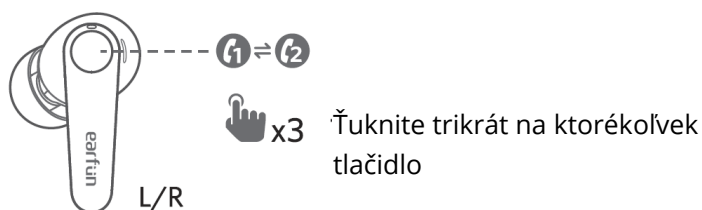
Prijatie/ukončenie hovoru



Odmietnutie hovoru

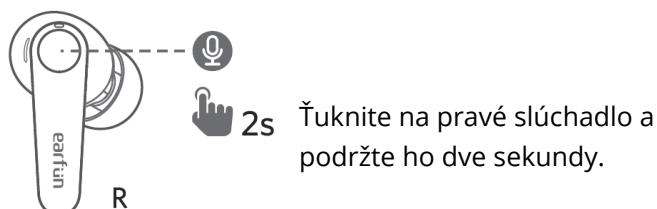


Prijatie a presmerovanie dvoch hovorov



Hlasový asistent

Hlasový asistent



Indikátor LED slúchadiel

Zapnutie napájania	Modrý indikátor bliká jednu sekundu
Vypnutie napájania	Červený indikátor bliká jednu sekundu
Režim párovania	Indikátor bliká modro
Úspešne pripojené	Indikátor sa vypne
Obnovenie továrenského nastavenia	Indikátor bliká na fialovo

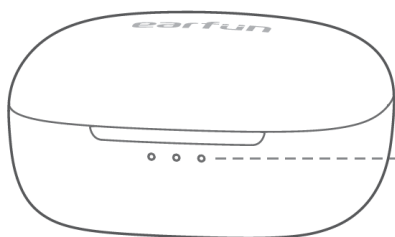
Obnovenie a opätovné pripojenie

Ak sa vám nepodarí nadviazať spojenie medzi dvoma slúchadlami do uší alebo medzi slúchadlami do uší a zariadením Bluetooth, skúste vykonať tieto kroky:

- Obe slúchadlá vložte do nabíjacieho puzdra.
- Nechajte nabíjacie puzdro otvorené a potom stlačte a podržte tlačidlo na puzdre aspoň osem sekúnd, kým obe slúchadlá nezačnú blikáť fialovo. Slúchadlá do uší boli úspešne resetované.
- Odstráňte predchádzajúce pripojenie zo zariadenia Bluetooth a opätovne aktivujte Bluetooth, aby ste sa znovu pripojili k zariadeniu EarFun Air Pro 3.

Nabíjanie

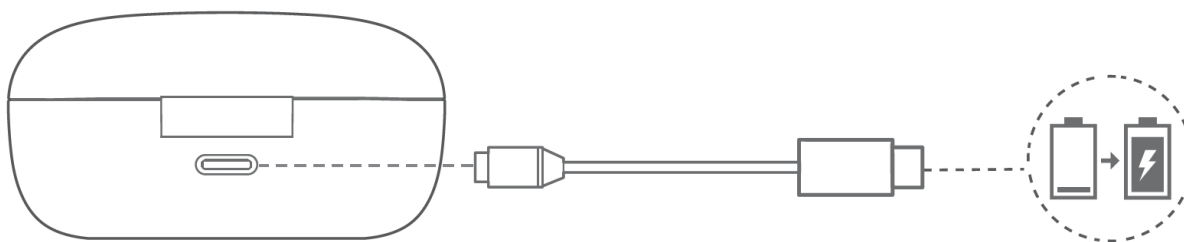
- Ak sú mokré, pred nabíjaním slúchadlá, nabíjacie kontakty a port USB úplne vysušte.
- Otvorením alebo zatvorením nabíjacieho puzdra aktivujete LED indikátor úrovne nabitia batérie puzdra.
- Vložte slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra a slúchadlá sa začnú nabíjať.



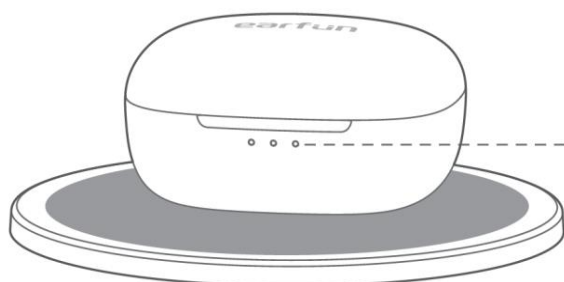
Úroveň nabitia batérie

- Tri biele LED diódy: 60%-100%
- Dve biele LED diódy: 20-60 %
- Jedna biela LED dióda: 5-20%
- Jedna biela LED bliká: <5% - rýchle

Pripojte kábel USB-C na nabíjanie.



Podporované bezdrôtové nabíjanie. (Bezdrôtová nabíjacia podložka nie je súčasťou balenia.)



- Bliká jedna biela LED dióda: Nabíjanie
- Tri biele LED diódy sú zapnuté: Nabíjanie je dokončené

Špecifikácia

Verzia Bluetooth	V5.3
Frekvencia Bluetooth	2,402 GHz - 2,480 GHz
Vysielaný výkon Bluetooth	<7dBm (pre EÚ)
Profil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximálny pracovný rozsah	15 m (bez prekážok)
Kapacita batérie	54 mAh × 2 (slúchadlá) 520 mAh (nabíjacie puzdro)
Čas nabíjania	1 hodina (pre slúchadlá) 2 hodiny (pri nabíjaní puzdra cez USB-C) 3,5 hodiny (pri nabíjaní puzdra prostredníctvom bezdrôtovej nabíjačky)
Doba hrania	ANC OFF - až 9 hodín, celkovo 45 hodín s nabíjacím puzdrom (závisí od úrovne hlasitosti a zvukového obsahu) ANC ON - až 7 hodín, celkovo 37 hodín s nabíjacím puzdrom (závisí od úrovne hlasitosti a zvukového obsahu)
Vstup	5V  1A
Rozmery	60 mm × 50 mm × 31 mm
Hmotnosť	52g

Riešenie problémov

Môžem používať obe slúchadlá samostatne?

Áno, každé slúchadlo sa dá používať samostatne.

Slúchadlá sa zapínajú, ale nepripájajú sa k môjmu zariadeniu?

Ak chcete slúchadlá pripojiť k zariadeniu, najprv sa uistite, že boli odstránené izolačné fólie na oboch slúchadlách, a potom skontrolujte, či je aktivovaná funkcia Bluetooth. Ak sa slúchadlá stále nepripájajú k vášmu zariadeniu, vykonajte reset alebo kontaktujte našu zákaznícku podporu.

Prečo pripojenie nie je stabilné a prerušuje sa?

Uistite sa, že medzi slúchadlami a zariadením Bluetooth nie sú žiadne predmety a že v blízkosti nie je žiadne rušenie rádiového signálu alebo signálu Wi-Fi.

Aký je dosah slúchadiel Bluetooth?

Maximálny dosah slúchadiel Bluetooth je 15 metrov (bez prekážok). Skutočný dosah však závisí od spôsobu používania a prostredia.

Je k dispozícii ovládanie hlasitosti slúchadiel?

Áno, ťuknutím na ľavé slúchadlo raz znížite hlasitosť a ťuknutím na pravé slúchadlo raz zvýšite hlasitosť.

Moje slúchadlá sa nezapnú.

Nabite ho a uistite sa, že má dostatok energie. Ak je plne nabitá a stále sa nič nedeje alebo ak nemôžete zariadenie nabiť, obráťte sa na našu zákaznícku podporu kvôli záručnému krytiu.

Je nabíjacie puzdro vodoodolné?

Nie, slúchadlá sú odolné voči potu a vode, ale nabíjacie puzdro nie.

Vypnú sa slúchadlá automaticky?

Slúchadlá zostanú zapnuté, kým sú pripojené k zariadeniu. Ak sa nepoužíva žiadny zvuk, prejdú do úsporného režimu a prebudia sa, keď sa začne prehrávať zvuk. Ak slúchadlá nie sú pripojené k žiadnemu zariadeniu, automaticky sa vypnú za 10 minút.

Bezpečnostné poznámky

- Pozorne si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny.
- Dodržiavajte tieto bezpečnostné pokyny.
- Dbajte na všetky upozornenia.
- Postupujte podľa všetkých pokynov.
- Štuple do uší čistite len suchou handričkou.
- Dusenie: Spotrebič obsahuje malé časti a nie je vhodný pre deti.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, regulátory horúceho vzduchu, krby alebo reproduktory produkujúce teplo (vrátane zosilňovačov).
- Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde sa musíte sústrediť na okolie, napríklad počas jazdy a podobne.
- Zariadenie neponárajte do vody a nevystavujte ho dlhodobo vlhkému prostrediu. Nepoužívajte ho počas plávania alebo surfovania.
- Vysoká hlasitosť hudby môže časom spôsobiť stratu sluchu. Ak po používaní zvukového zariadenia pociťujete tinnitus (zvonenie v ušiach), bolesť alebo nepohodlie, hlasitosť je pravdepodobne pre vaše uši príliš vysoká.
- Aby ste predišli strate sluchu, pred pripojením prehrávača k mobilnému telefónu znížte hlasitosť hudobného prehrávača a potom ju postupne zvyšujte na pohodlnú hlasitosť.
- Odporúča sa používať príslušenstvo určené výrobcom.
- Nevystavujte batériu nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
- Uistite sa, že napájací zdroj je v špecifikovanom rozsahu napätia.
- Ak sa zariadenie nenabíja pomocou sieťového napájania, odpojte kábel od rozhrania USB-C.
- Spoločnite sa na našich zamestnancov. Ak sa na zariadení vyskytne porucha, musí ju opraviť odborník. Slúchadlá nefungujú správne, ak: je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, v zariadení je voda, spadli doň cudzie predmety, zariadenie je vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak spadne z výšky.

Tipy

- Pred použitím náhlavnej súpravy si pozorne prečítajte návod na obsluhu a uschovajte si ho pre budúce použitie.
- Pred prvým použitím je potrebné náhlavnú súpravu úplne nabiť.
- Ak sa náhlavná súprava nepoužíva dlhšie ako dva týždne, pravidelne ju dobíjajte.
- Používajte nabíjačky od kvalifikovaného výrobcu.
- Ak telefón náhlavnú súpravu nenájde, skontrolujte, či je v režime párovania; ak zostane dlhší čas bez pripojenia, náhlavná súprava ukončí režim párovania, znovu vstúpte do tohto režimu; ak sa vyskytne chyba postupu telefónu, reštartujte ho; ak sa vyskytne chyba postupu náhlavnej súpravy, reštartujte ju alebo resetujte.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Bezdrôtové slúchadlá ANC

Model/typ: Air Pro 3

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. 2014/53/EÚ

Smernica č. 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

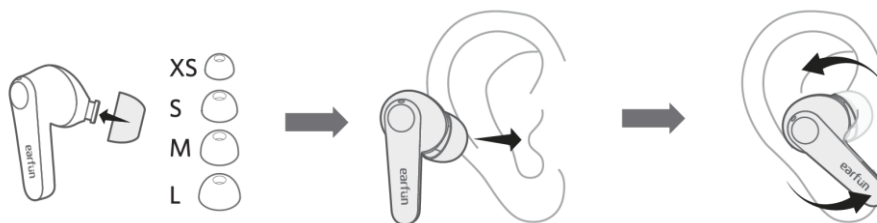
EarFun Audio App

Töltse le az EarFun Audio alkalmazást a még jobb élményért.

- Equalizer hangolás, testreszabható érintésvezérlés.
- Firmware-frissítések, fülhallgató és töltőtáska akkumulátorának állapota.
- Kevesebb adatkövetés, személyre szabott eszköznev.
- Beépített visszajelzés és még sok más.

Keresse az "EarFun Audio" szót a Google Play vagy az Apple App Store alkalmazásboltban.

Hogyan kell viselni

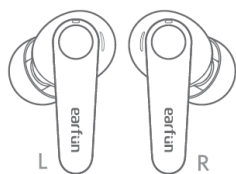


Válassza ki az Önnek leginkább megfelelő fülkagylót, helyezze a fülhallgatót a fülébe, és forgassa el.

Megjegyzések:

- Válassza ki a megfelelő fülkagylót a legjobb hangzás és a biztonságos illeszkedés érdekében.
- Válassza ki a bal vagy jobb fülhallgatót, és helyezze a megfelelő fülbe. A fülhallgató cseréje nem lenne kényelmes.
- Forgassa a fülhallgatót előre-hátra, hogy kényelmes tömítést hozzon létre.

Mi van a dobozban



EarFun Air Pro 3



Töltő tok



Fülpárna (XS, S, M, L)

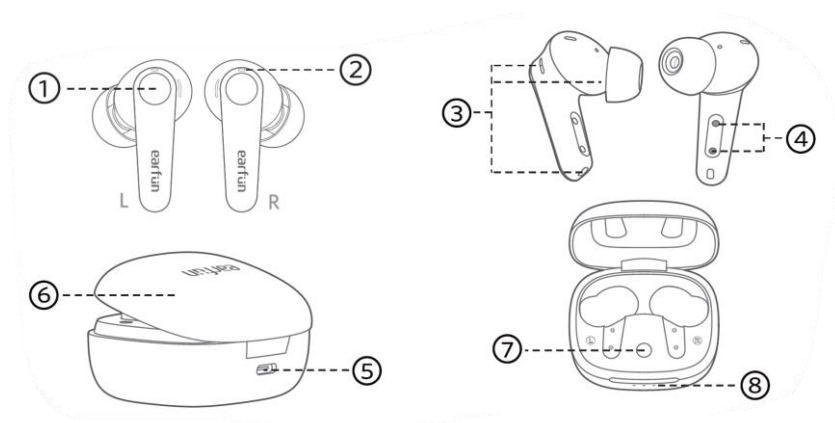


USB-C kábel



Felhasználói kézikönyv

Termék diagram

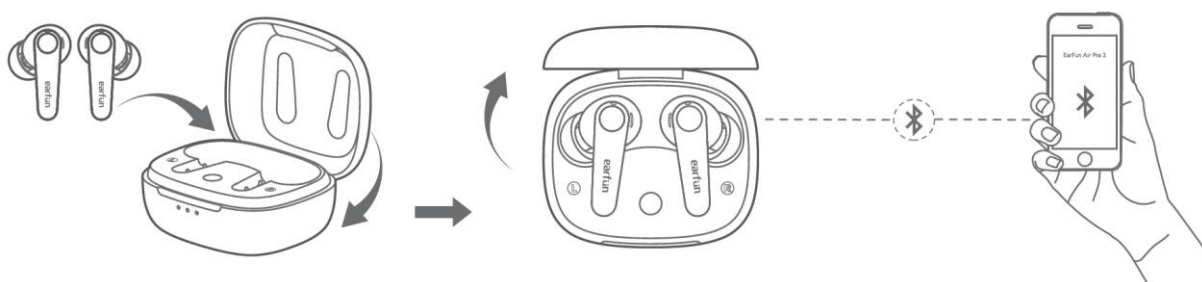


1. Érintésvezérlő zóna
2. Fülhallgató LED kijelző
3. Mikrofon
4. Töltő érintkezők
5. USB-C töltőport
6. Töltő tok
7. Töltő tok gomb
8. Az akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzői

A fülhallgató párosítása

Első párosítás a készülékkel

- Távolítsa el a szigetelőfóliát mindkét fülhallgatón.
- Tegye vissza mindkét fülhallgatót a töltőtökbe, és zárja be a töltőtöket.
- Nyissa ki a töltőtöket, és a fülhallgató automatikusan bekapcsol és párosítási módba kerül.
- Aktiválja a Bluetooth-t a Bluetooth-kompatibilis eszközén, és keressen más Bluetooth-eszközöket.
- Válassza ki az "EarFun Air Pro 3" készüléket a megjelenő Bluetooth-eszközök listájából. Ha jelszót kér, írja be a "0000" jelszót.



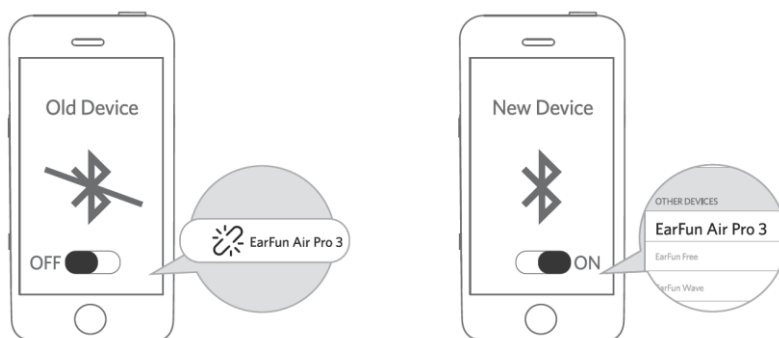
Megjegyzések:

- A fülhallgató automatikusan csatlakozik a korábban párosított készülékhez, ha a tok nyitva van.
- Mindegyik fülhallgató egymástól függetlenül használható.

Új eszköz csatlakoztatása

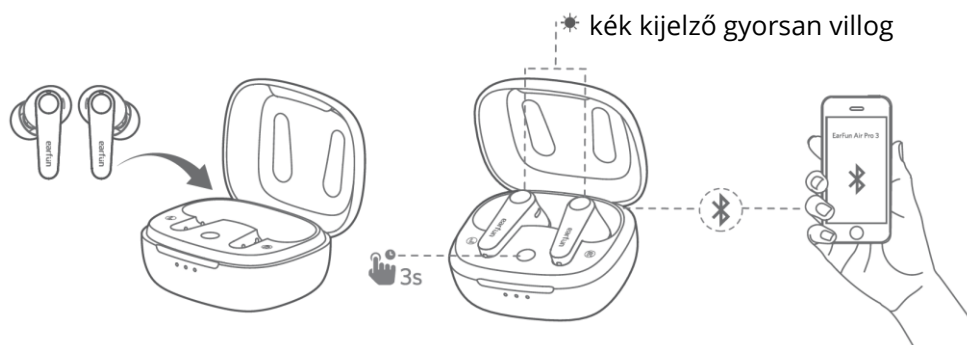
A lehetőség

- Távolítsa el a fülhallgatót a csatlakoztatott Bluetooth-kompatibilis eszközről. A fülhallgató leválik az aktuális eszközről, és párosítási módba lép, hogy újra párosítani lehessen.
- Keresse meg az új eszközt, és csatlakozzon.



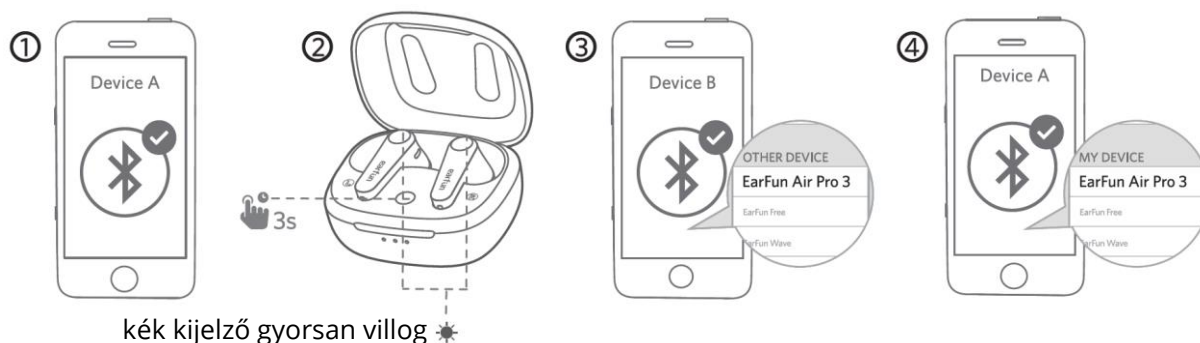
B lehetőség

- Tegye vissza mindkét fülhallgatót a töltőtokba, és győződjön meg róla, hogy töltődnek. tartsa nyitva a fedelet - majd nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a tokon három másodpercig, amíg a fülhallgatók LED-kijelzői gyorsan kék színnel villogni nem kezdenek.
- Keresse meg az új eszközt, és csatlakozzon.



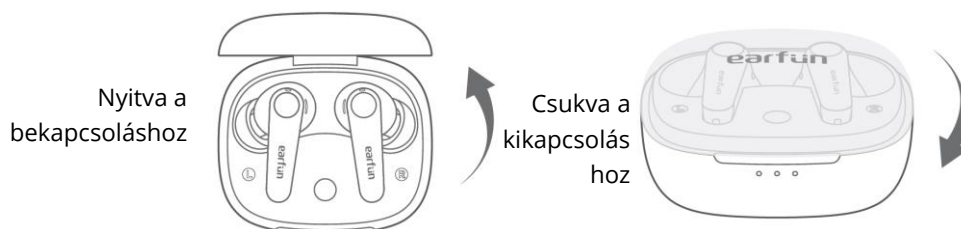
Két Bluetooth-eszköz egyidejű párosítása és csatlakoztatása

- Párosítsa az első eszközzel, és maradjon kapcsolatban.
- Tartsa a fülhallgatót a töltőtokban, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a tokon három másodpercig, amíg a fülhallgató LED-kijelzője gyorsan kék színnel villogni nem kezd. A fülhallgató párosítási módba lép, és leválik az első készülékről.
- A fülhallgató csatlakoztatásához keresse meg a második készüléket.
- Kézzel csatlakoztassa újra a fülhallgatót az első készüléken.



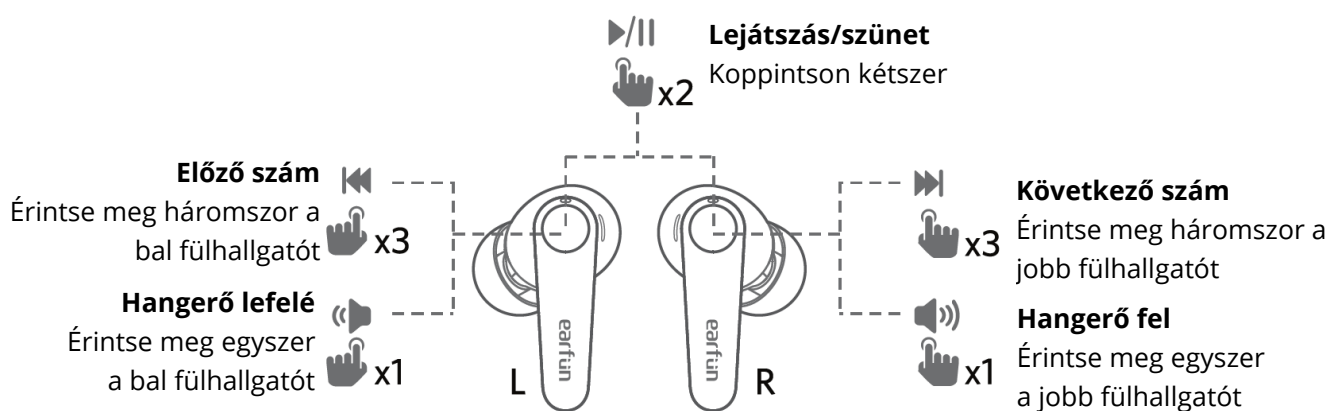
Megjegyzés: A fülhallgató automatikusan csatlakozik mindkét eszközhöz, miután befejezte a többpontos kapcsolat beállítását.

Funkciók



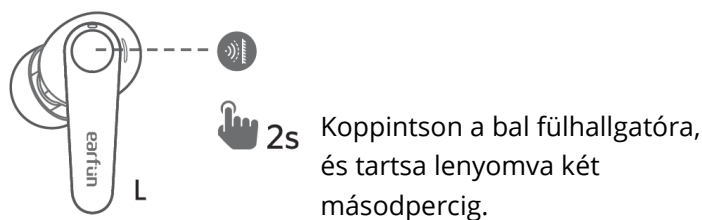
Megjegyzés: Ha a fülhallgató nincs csatlakoztatva semmilyen eszközhöz, akkor 10 perc után automatikusan kikapcsol, hogy megkímélje az akkumulátor élettartamát.

Zenélés



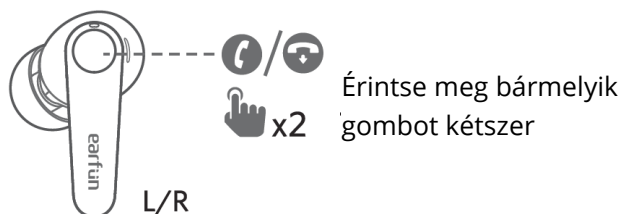
Zajcsökkentő vezérlés

Zajszűrés / Környezeti hang / Normál

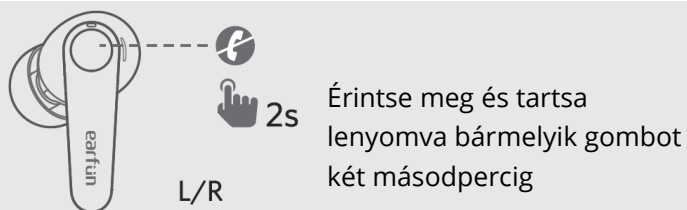


Kihangosított beszélgetés

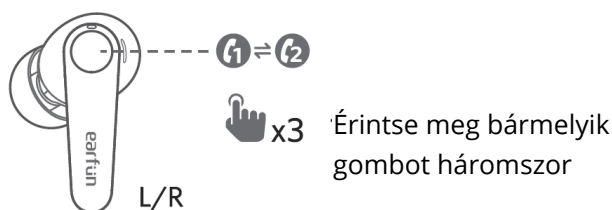
Hívás fogadása/befejezése



Hívás elutasítása



Két hívás fogadása és továbbítása



Hangalapú asszisztens

Hangalapú asszisztens



Fülhallgató LED kijelző

Bekapcsolás	A kék kijelző egy másodpercig villog
Kikapcsolás	A piros kijelző egy másodpercig villog
Párosítási mód	A kijelző kék színnel villog
Sikeresen csatlakoztatva	A kijelző kikapcsol
Gyári visszaállítás	A kijelző lilán villog

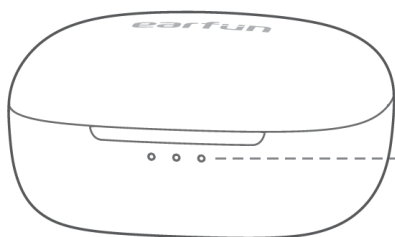
Visszaállítás és újracsatlakozás

Ha nem sikerül kapcsolatot létesíteni két fülhallgató vagy a fülhallgató és a Bluetooth-eszköz között, próbálja meg az alábbi lépéseket követni:

- Tegye mindkét fülhallgatót a töltőtokba.
- Tartsa nyitva a töltőtokot, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a tokon legalább nyolc másodpercig, amíg mindkét fülhallgató lila színben villog. A fülhallgatók sikeresen visszaálltak.
- Törölje az előző kapcsolatot a Bluetooth-eszköztől, és az "EarFun Air Pro 3" újbóli csatlakoztatásához aktiválja a Bluetooth-t.

Töltés

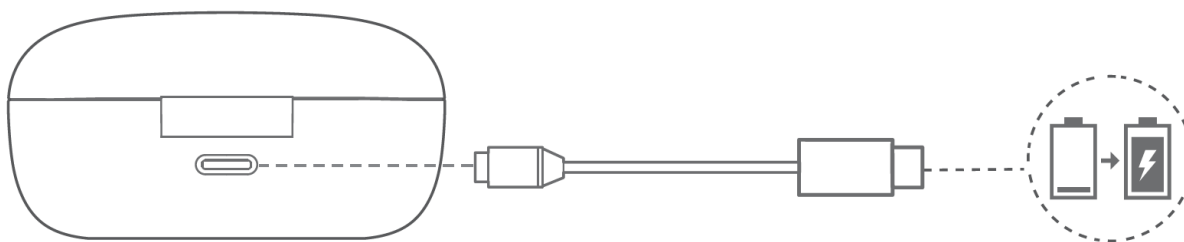
- Ha nedves, töltés előtt teljesen szárítsa meg a fülhallgatót, a töltőcsatlakozókat és az USB-portot.
- Nyissa ki vagy zárja be a töltőtöket a töltőtök akkumulátorszintjének LED-kijelzőjének aktiválásához.
- Tegye vissza a fülhallgatót a töltőtökbe, és a fülhallgató elkezd tölteni.



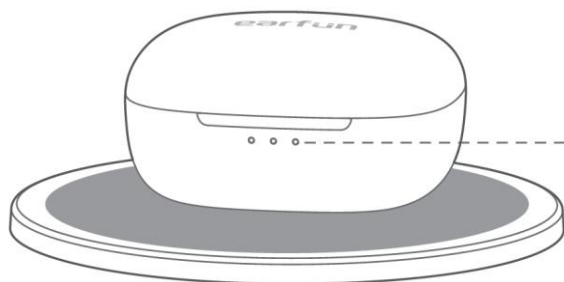
Az akkumulátor szintje

- Három fehér LED: 60%-100%
- Két fehér LED: 20%-60%
- Egy fehér LED: 5-20%
- Egy fehér LED villog: <5% - gyors töltés

Csatlakoztassa az USB-C kábelt a töltéshez.



Vezeték nélküli töltés támogatott. (A vezeték nélküli töltőpad nem tartozék.)



- Egy fehér LED villog: Töltés
- Három fehér LED világít: A töltés befejeződött

Műszaki adatok

Bluetooth verzió	V5.3
Bluetooth frekvencia	2.402GHz - 2.480GHz
Bluetooth átvitt teljesítmény	<7dBm (az EU esetében)
Bluetooth-profil	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximális működési tartomány	15m (akadályok nélkül)
Az akkumulátor kapacitása	54mAh × 2 (fülhallgató) 520mAh (töltőtáska)
Töltési idő	1 óra (fülhallgató esetén) 2 óra (a tok USB-C-n keresztül történő töltése esetén) 3,5 óra (a tok vezeték nélküli töltővel történő töltése esetén)
Játékidő	ANC KI - legfeljebb 9 óra, összesen 45 óra a töltőtáskával (hangerőszinttől és hangtartalomtól függően) ANC BE - legfeljebb 7 óra, összesen 37 óra a töltőtáskával (hangerőszinttől és hangtartalomtól függően)
Bemenet	5V $\overline{=}$ 1A
Méretek	60mm × 50mm × 31mm
Súly	52g

Hibaelhárítás

Használhatom mindkét fülhallgatót külön-külön?

Igen, minden fülhallgatót külön-külön is lehet használni.

A fülhallgató bekapcsol, de nem csatlakozik a készülékemhez?

A fülhallgatók készülékéhez való csatlakoztatásához először győződjön meg arról, hogy mindkét fülhallgatón lévő szigetelőfóliát eltávolította, majd ellenőrizze, hogy a Bluetooth engedélyezve van-e. Ha a fülhallgató továbbra sem csatlakozik a készülékhez, végezzen újraindítást, vagy lépjen kapcsolatba ügyfélszolgálatunkkal.

Miért nem stabil a kapcsolat és miért szakad meg időnként?

Kérjük, győződjön meg róla, hogy nincsenek tárgyak a fülhallgató és a Bluetooth-eszköz között, és győződjön meg arról, hogy nincs a közelben rádió- vagy Wi-Fi interferencia.

Mekkora a Bluetooth fülhallgatók hatótávolsága?

A Bluetooth fülhallgató maximális hatótávolsága 15 méter (akadályok nélkül). A tényleges hatótávolság azonban a használatától és a környezettől függ.

Van a fülhallgatónak hangerőszabályzója?

Igen, a bal fülhallgató egyszeri megérintése csökkenti a hangerőt, a jobb fülhallgató egyszeri megérintése pedig növeli azt.

A fülhallgatóim nem kapcsolnak be.

Kérjük, töltsse fel, és győződjön meg róla, hogy elegendő akkumulátorral rendelkezik. Ha teljesen feltöltötte, és még mindig nem történik semmi, vagy ha nem tudja feltölteni a készüléket, kérjük, vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal a garanciális fedezetért.

Vízálló a töltőtáska?

Nem, a fülhallgató izzadság- és vízálló, de a töltőtáska nem.

A fülhallgató automatikusan kikapcsol?

A fülhallgató mindaddig bekapcsolva marad, amíg egy eszközhöz van csatlakoztatva. Ha nem használ hangot, akkor energiatakarékos üzemmódba lép, és felébred, amint hangot játszik. Ha a fülhallgató nem csatlakozik semmilyen eszközhöz, 10 perc múlva automatikusan kikapcsol.

Biztonsági megjegyzések

- Olvassa el figyelmesen ezeket a biztonsági utasításokat.
- Tartsa meg ezeket a biztonsági utasításokat.
- Figyeljen minden figyelmeztetésre.
- Kövessen minden utasítást.
- A fül dugókat csak száraz ruhával tisztítsa.
- Fulladás: A készülék apró alkatrészeket tartalmaz, és nem alkalmas gyermekek számára.
- Ne helyezze a készüléket hőforrások, például radiátorok, meleglevegő-szabályozók, kandallók vagy hőtermelő hangszórók (beleértve az erősítőket is) közelébe.
- Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol a környezetére kell koncentrálnia, például vezetés közben és hasonlóknál.
- Ne merítse a készüléket vízbe, és ne tegye ki hosszú időre nedves környezetnek. Ne használja úszás vagy szörfözés közben.
- A nagy zenei hangerő idővel halláskárosodást okozhat. Ha fülzúgást (fülcsengést), fájdalmat vagy kellemetlen érzést tapasztal a fülhallgató készülék használata után, akkor a hangerő valószínűleg túl magas a fülének.
- A halláskárosodás megelőzése érdekében a zenelejátszó hangerejét a mobiltelefonhoz való csatlakoztatás előtt halkítsa le, majd fokozatosan növelje a hangerőt egy kényelmes hangerőre.
- Ajánlott a gyártó által megadott tartozékok használata.
- Ne tegye ki az akkumulátort túlzott hőnek, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlóknak.
- Győződjön meg arról, hogy a tápegység a megadott feszültségtartományon belül van.
- Ha a készülék nem töltődik váltóáramról, húzza ki a kábelt az USB-C csatlakozóból.
- Bízson munkatársainkban. Ha a készüléken hiba lép fel, azt szakembernek kell megjavítania. A fülhallgató nem működik megfelelően, ha: a tápkábel vagy a dugó sérült, víz került a készülékbe, idegen tárgyak estek bele, a készüléket eső vagy nedvesség érte, vagy ha a készülék leesik a magasból.

Tippek

- A headset használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a kézikönyvet, és őrizze meg a későbbi hivatkozásokhoz.
- A headsetet az első használat előtt teljesen fel kell tölteni.
- Ha a fejhallgatót több mint két hétig nem használja, kérjük, rendszeresen töltsse fel.
- Kérjük, használja a minősített gyártó által gyártott töltőket.
- Ha a fejhallgatót nem találja a telefon, ellenőrizze, hogy párosítási módban van-e; ha hosszabb ideig nem csatlakozik, a fejhallgató kilép a párosítási módból, kérjük, lépjen be újra a módba; ha a telefonon eljárási hiba lép fel, indítsa újra; ha a fejhallgatón eljárási hiba lép fel, indítsa újra vagy állítsa vissza.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: ANC vezeték nélküli fülhallgató

Modell / típus: Air Pro 3

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/53/EU irányelv

A 2015/863/EU módosított 2011/65/EU irányelv



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.



www.alza.de/kontakt



0800 181 45 44



www.alza.at/kontakt



+43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

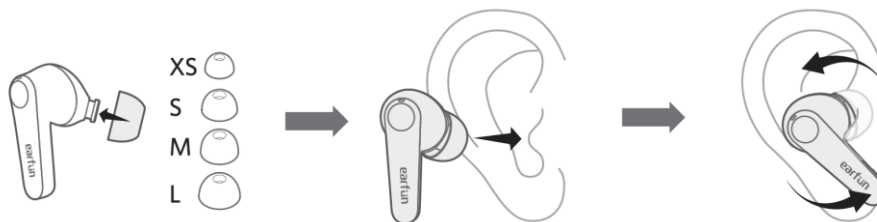
EarFun Audio-Anwendung

Laden Sie die EarFun Audio-App herunter, um ein noch besseres Erlebnis zu haben.

- Equalizer-Abstimmung, anpassbare Touch-Bedienelemente.
- Firmware-Updates, Akkustand der Ohrhörer und der Ladeschale.
- Weniger Datenverfolgung, personalisierter Geräte name.
- Eingebautes Feedback und mehr.

Suchen Sie bei Google Play oder im Apple App Store nach "EarFun Audio".

Wie man die Kopfhörer trägt

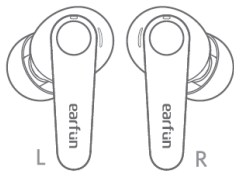


Wählen Sie den Ohrstöpsel, der Ihnen am besten passt, setzen Sie ihn in Ihr Ohr ein und drehen Sie ihn.

Anmerkungen:

- Wählen Sie den passenden Ohrstöpsel für den besten Klang und sicheren Sitz.
- Wählen Sie den linken oder rechten Ohrhörer und setzen Sie ihn in das entsprechende Ohr ein. Das Wechseln der Ohrstöpsel ist nicht sehr komfortabel.
- Drehen Sie den Ohrstöpsel hin und her, um eine bequeme Abdichtung zu erreichen.

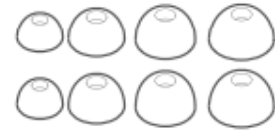
Was ist in der Box?



EarFun Air Pro 3



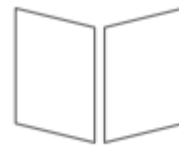
Ladekoffer



Ohrstöpsel (XS, S, M, L)

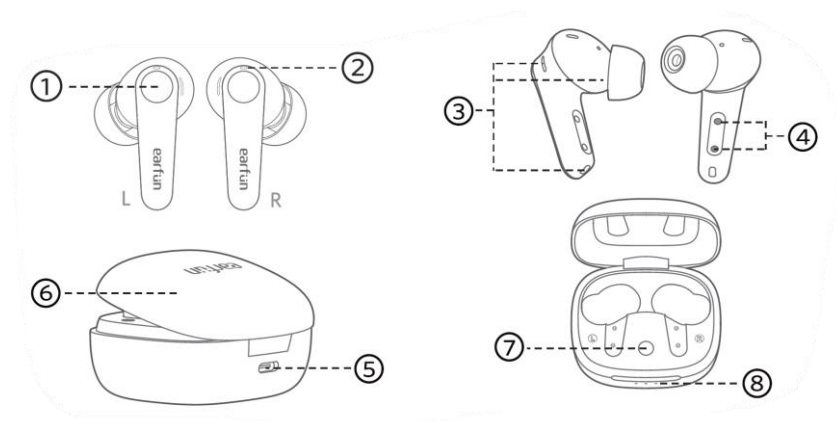


USB-C Kabel



Benutzerhandbuch

Produkt-Diagramm

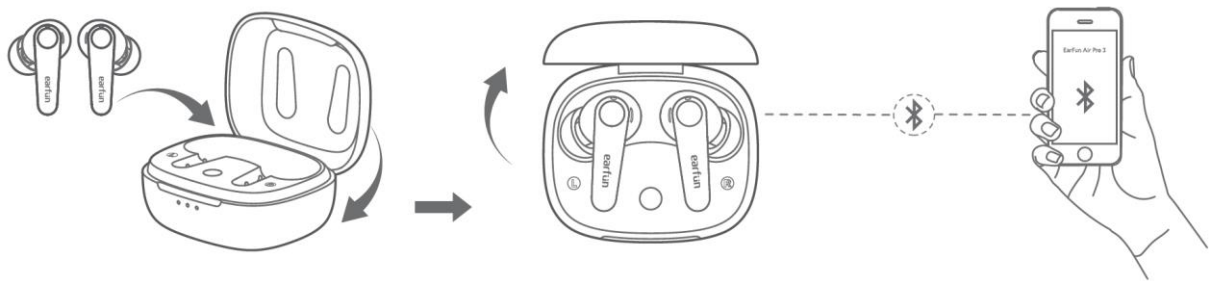


1. Berührungssteuerungsbereich
2. LED-Anzeige für die Ohrstöpsel
3. Mikrofon
4. Ladeschutz
5. USB-C-Ladeanschluss
6. Ladekoffer
7. Taste für das Ladegehäuse
8. Anzeige des Batteriestands

Koppeln der Ohrstöpsel

Erstmalige Kopplung mit dem Gerät

- Entfernen Sie die Isolierfolie von beiden Ohrstöpseln.
- Legen Sie beide Ohrstöpsel wieder in die Ladeschale und schließen Sie die Ladeschale.
- Öffnen Sie die Ladeschale und die Ohrhörer schalten sich automatisch ein und gehen in den Kopplungsmodus.
- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät und suchen Sie nach anderen Bluetooth-Geräten.
- Wählen Sie "EarFun Air Pro 3" aus der Liste der angezeigten Bluetooth-Geräte. Wenn ein Passwort verlangt wird, geben Sie "0000" ein.



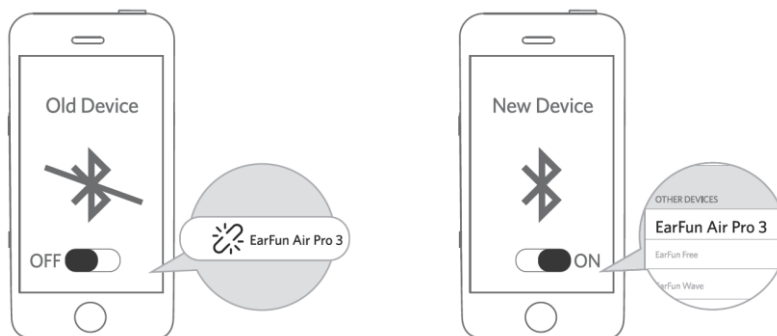
Anmerkungen:

- Die Ohrhörer verbinden sich automatisch mit dem zuvor gekoppelten Gerät, wenn das Gehäuse geöffnet wird.
- Jeder Ohrhörer kann unabhängig verwendet werden.

Anschließen eines neuen Geräts

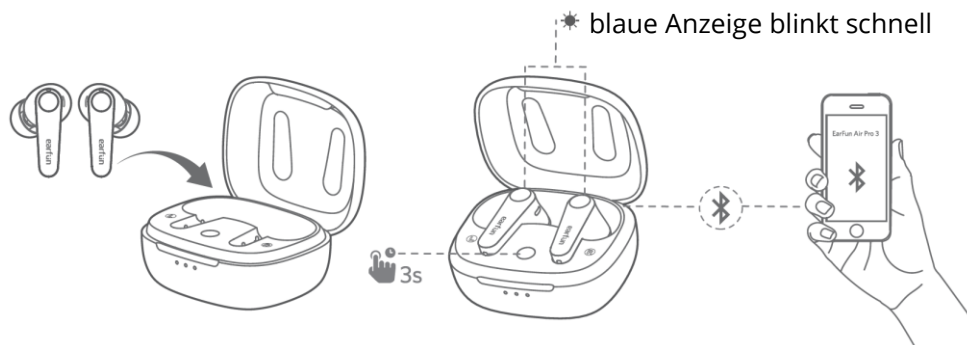
Option A

- Trennen Sie das Pairing der Ohrhörer von dem verbundenen Bluetooth-fähigen Gerät. Die Ohrhörer werden vom aktuellen Gerät getrennt und gehen in den Kopplungsmodus, um erneut gekoppelt zu werden.
- Suchen Sie das neue Gerät und stellen Sie eine Verbindung her.



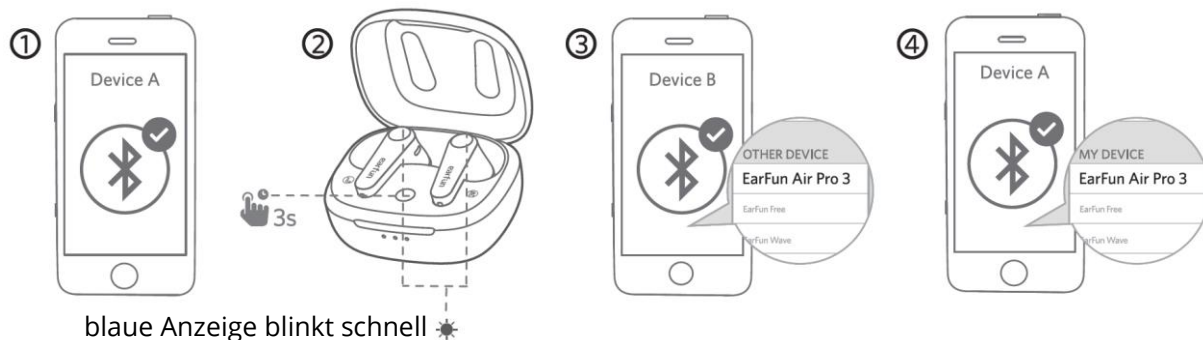
Option B

- Legen Sie beide Ohrstöpsel wieder in die Ladeschale und vergewissern Sie sich, dass sie aufgeladen werden. Halten Sie den Deckel offen und drücken Sie die Taste an der Ladeschale drei Sekunden lang, bis die LED-Anzeigen an den Ohrstöpseln schnell blau blinken.
- Suchen Sie das neue Gerät und stellen Sie eine Verbindung her.



Koppeln und Verbinden von zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig

- Koppeln Sie es mit dem ersten Gerät und bleiben Sie verbunden.
- Halten Sie die Ohrhörer in der Ladehülle und drücken Sie die Taste an der Hülle drei Sekunden lang, bis die LED-Anzeige an den Ohrhörern schnell blau zu blinken beginnt. Die Ohrhörer wechseln in den Pairing-Modus und werden vom ersten Gerät getrennt.
- Suchen Sie auf dem zweiten Gerät, um die Ohrhörer zu verbinden.
- Schließen Sie die Ohrstöpsel manuell wieder an das erste Gerät an.



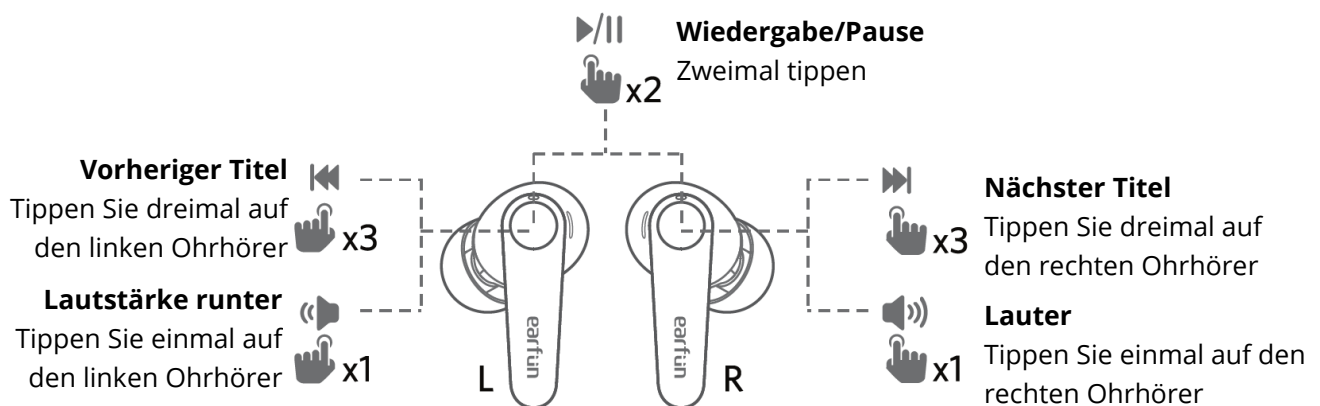
Hinweis: Die Ohrhörer werden automatisch mit beiden Geräten verbunden, nachdem die Mehrpunktverbindung eingerichtet wurde.

Funktionen



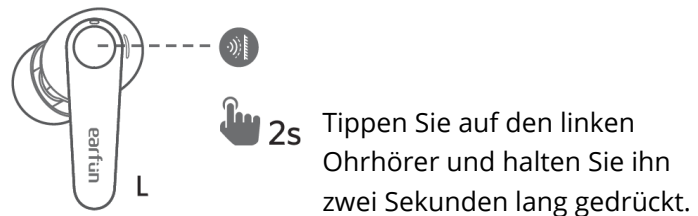
Hinweis: Wenn die Ohrhörer nicht mit einem Gerät verbunden sind, schalten sie sich nach 10 Minuten automatisch aus, um die Batterie zu schonen.

Musik abspielen



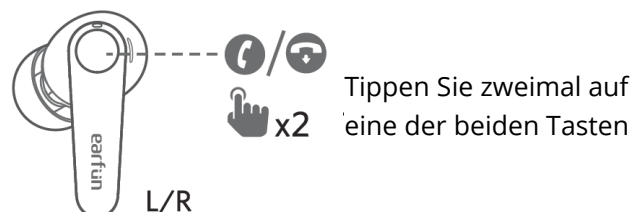
Steuerung der Geräuschunterdrückung

**Geräuschunterdrückung /
Umgebungsgeräusche / Normal**

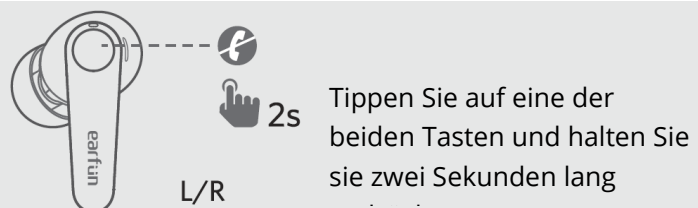


Freihändiges Gespräch

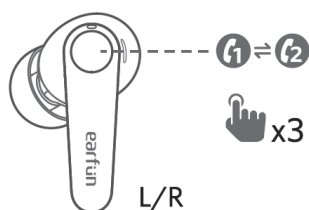
Anruf annehmen/beenden



Ablehnen eines Anrufs



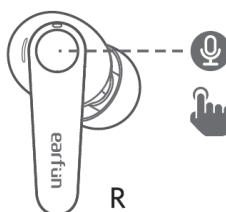
Zwei Anrufe annehmen und weiterleiten



x3 Tippen Sie dreimal auf eine der beiden Tasten

Sprachassistent

Sprachassistent



2s Tippen und halten Sie den rechten Ohrhörer zwei Sekunden lang

LED-Anzeige der Ohrhörer

Einschalten	Blaue Anzeige blinkt eine Sekunde lang
Ausschalten	Rote Anzeige blinkt eine Sekunde lang
Pairing-Modus	Die Anzeige blinkt blau
Erfolgreich verbunden	Indikator schaltet sich aus
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	Die Anzeige blinkt violett

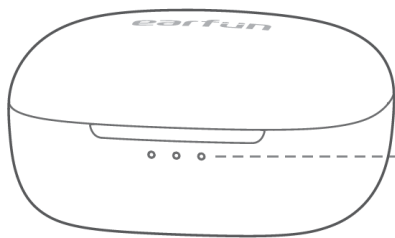
Zurücksetzen und Wiederverbinden

Wenn Sie keine Verbindung zwischen zwei Ohrhörern oder zwischen den Ohrhörern und dem Bluetooth-Gerät herstellen können, versuchen Sie die folgenden Schritte:

- Legen Sie beide Ohrstöpsel in die Ladeschale.
- Halten Sie die Ladeschale geöffnet und drücken Sie dann mindestens acht Sekunden lang die Taste an der Ladeschale, bis beide Ohrhörer lila blinken. Die Ohrstöpsel wurden erfolgreich zurückgesetzt.
- Löschen Sie die vorherige Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät und reaktivieren Sie Bluetooth, um die Verbindung zum "EarFun Air Pro 3" wieder herzustellen.

Aufladen

- Wenn sie nass sind, trocknen Sie die Ohrhörer, die Ladekontakte und den USB-Anschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
- Öffnen oder schließen Sie den Ladekoffer, um die LED-Anzeige für den Akkustand zu aktivieren.
- Legen Sie die Ohrstöpsel wieder in die Ladeschale und der Ladevorgang beginnt.



Batteriestand

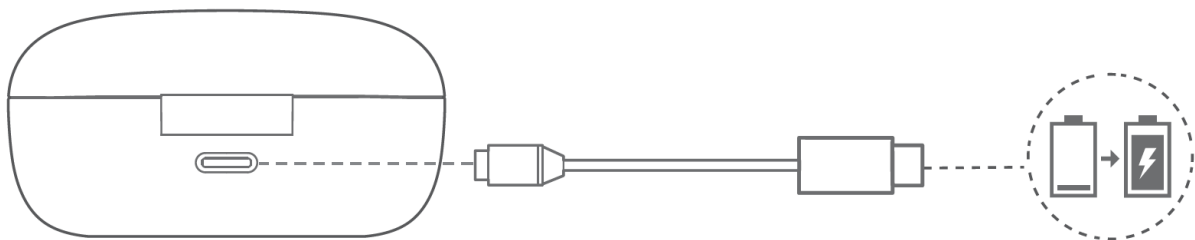
Drei weiße LEDs: 60%-100%

Zwei weiße LEDs: 20%-60%

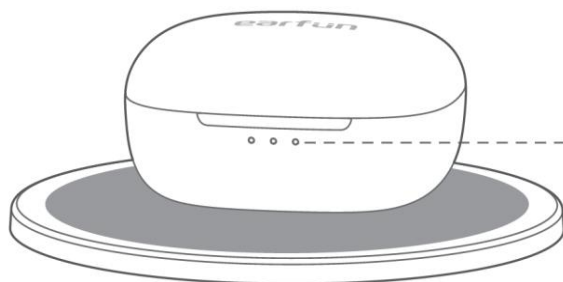
Eine weiße LED: 5-20%

Eine weiße LED blinkt: <5% - schnell aufladen

Schließen Sie das USB-C-Kabel zum Aufladen an.



Kabelloses Laden wird unterstützt. (Kabelloses Ladepad nicht enthalten.)



Eine weiße LED blinkt: Aufladen

Drei weiße LEDs leuchten: Aufladen abgeschlossen

Spezifikationen

Bluetooth-Version	V5.3
Bluetooth-Frequenz	2,402GHz - 2,480GHz
Bluetooth-Sendeleistung	<7dBm (für EU)
Bluetooth-Profil	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximaler Arbeitsbereich	15m (ohne Hindernisse)
Kapazität der Batterie	54mAh × 2 (Ohrstöpsel) 520mAh (Ladekoffer)
Aufladezeit	1 Stunde (für Ohrstöpsel) 2 Stunden (zum Laden des Gehäuses über USB-C) 3,5 Stunden (zum Aufladen des Gehäuses über ein kabelloses Ladegerät)
Spielzeit	ANC OFF - bis zu 9 Stunden, insgesamt 45 Stunden mit der Ladehülle (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt) ANC ON - bis zu 7 Stunden, insgesamt 37 Stunden mit der Ladehülle (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)
Eingabe	5V $\overline{\text{---}}$ 1A
Abmessungen	60mm × 50mm × 31mm
Gewicht	52g

Fehlersuche

Kann ich beide Ohrhörer separat verwenden?

Ja, jeder Ohrhörer kann unabhängig verwendet werden.

Die Kopfhörer schalten sich ein, aber sie werden nicht mit meinem Gerät verbunden?

Um die Ohrhörer mit Ihrem Gerät zu verbinden, vergewissern Sie sich bitte, dass die Isolierfolien an beiden Ohrhörern entfernt wurden, und überprüfen Sie dann, ob Bluetooth aktiviert ist. Wenn sich die Ohrhörer immer noch nicht mit Ihrem Gerät verbinden lassen, führen Sie bitte einen Reset durch oder kontaktieren Sie unseren Kundendienst.

Warum ist die Verbindung nicht stabil und wird zeitweise unterbrochen?

Vergewissern Sie sich, dass sich keine Gegenstände zwischen den Ohrhörern und Ihrem Bluetooth-Gerät befinden und dass es in der Nähe keine Funk- oder Wi-Fi-Interferenzen gibt.

Wie groß ist die Reichweite von Bluetooth-Kopfhörern?

Bluetooth-Kopfhörer haben eine maximale Reichweite von 15 Metern (ohne Hindernisse). Die tatsächliche Reichweite hängt jedoch von der Nutzung und der Umgebung ab.

Gibt es eine Lautstärkeregelung für die Kopfhörer?

Ja, durch einmaliges Antippen des linken Ohrstöpsels wird die Lautstärke verringert, durch einmaliges Antippen des rechten Ohrstöpsels wird sie erhöht.

Meine Ohrstöpsel lassen sich nicht einschalten.

Bitte laden Sie das Gerät auf und vergewissern Sie sich, dass der Akku ausreichend geladen ist. Wenn es vollständig aufgeladen ist und immer noch nichts passiert oder wenn Sie nicht in der Lage sind, das Gerät aufzuladen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, um Garantieansprüche geltend zu machen.

Ist der Ladekoffer wasserdicht?

Nein, die Ohrstöpsel sind schweiß- und wasserfest, die Ladeschale jedoch nicht.

Schalten sich die Ohrstöpsel automatisch aus?

Die Ohrstöpsel bleiben eingeschaltet, solange sie mit einem Gerät verbunden sind. Wenn kein Ton verwendet wird, wechseln sie in den Energiesparmodus und wachen auf, sobald ein Ton abgespielt wird. Wenn die Ohrhörer nicht mit einem Gerät verbunden sind, schalten sie sich nach 10 Minuten automatisch aus.

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.
- Beachten Sie diese Sicherheitshinweise.
- Achten Sie auf alle Warnhinweise.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Reinigen Sie die Ohrstöpsel nur mit einem trockenen Tuch.
- Verschlucken: Das Gerät enthält kleine Teile und ist nicht für Kinder geeignet.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Warmluftreglern, Kaminen oder wärmeerzeugenden Lautsprechern (einschließlich Verstärkern) auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Sie sich auf die Umgebung konzentrieren müssen, wie z. B. beim Autofahren o. ä.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und setzen Sie es nicht über längere Zeit einer feuchten Umgebung aus. Verwenden Sie es nicht beim Schwimmen oder Surfen.
- Hohe Musikk Lautstärke kann mit der Zeit zu Hörverlust führen. Wenn Sie Tinnitus (Ohrgeräusche), Schmerzen oder Unwohlsein nach der Benutzung Ihres Audiogeräts verspüren, ist die Lautstärke wahrscheinlich zu hoch für Ihre Ohren.
- Um Hörschäden vorzubeugen, sollten Sie die Lautstärke des Musikabspielgeräts verringern, bevor Sie es an Ihr Mobiltelefon anschließen, und sie dann schrittweise auf eine angenehme Lautstärke erhöhen.
- Es wird empfohlen, das vom Hersteller angegebene Zubehör zu verwenden.
- Setzen Sie den Akku nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder Ähnlichem aus.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannungsversorgung innerhalb des angegebenen Spannungsbereichs liegt.
- Wenn das Gerät nicht mit Netzstrom geladen werden kann, ziehen Sie das Kabel von der USB-C-Schnittstelle ab.
- Verlassen Sie sich auf unser Personal. Wenn ein Fehler am Gerät auftritt, muss er von einem Fachmann behoben werden. Der Kopfhörer funktioniert nicht ordnungsgemäß, wenn: das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, Wasser in das Gerät eingedrungen ist, Fremdkörper hineingefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war oder wenn es aus der Höhe gefallen ist.

Tipps

- Bevor Sie das Headset benutzen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf.
- Das Headset muss vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen werden.
- Wenn Sie das Headset länger als zwei Wochen nicht benutzen, laden Sie es bitte regelmäßig auf.
- Bitte verwenden Sie die Ladegeräte eines qualifizierten Herstellers.
- Wenn das Headset von Ihrem Telefon nicht gefunden werden kann, überprüfen Sie bitte, ob es sich im Pairing-Modus befindet; wenn das Headset längere Zeit nicht verbunden ist, verlässt es den Pairing-Modus, bitte rufen Sie den Modus erneut auf; wenn ein Verfahrensfehler Ihres Telefons auftritt, starten Sie es neu; wenn ein Verfahrensfehler des Headsets auftritt, starten Sie es neu oder setzen Sie es zurück.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nr.: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: ANC Drahtlose Ohrstöpsel

Modell/Typ: Air Pro 3

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. 2014/53/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

